

# ந.ஜ.நா.நா.

EELA NADU

சுரன் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

மலர் 4

யாழ்ப்பாணம்

சுபகிருது

தை 20 ஆம் நாள்

முற்பகல் 8

(2-2-63)

சனிக்கிழமை

தபாற் பெட்டி எண் 49

362

## இரண்டு - குற்றவாளிகள்! எதிரிகளும் - குற்றவாளிகள்!

### மாநகரசபையில் கறுப்புக்கொடி 13 அங்கத்தவர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், சனி மாநகரசபைக் கட்டடத்திலும் மாநகரசபையின் இதர கட்டடங்களிலும் இலங்கை சுதந்திரமடைந்த பெப்ரவரி 4-ந் திகதியான திங்கட்கிழமை கறுப்புக் கொடிகளைப் பறக்க விட்டு துகக்கினம் அனுஷ்டிக்க வேண்டுமென யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அங்கத்தவர்கள் பதின்மூன்று பேர் மாநகரசபை மேயருக்கு கையொப்பமிட்டு அனுப்பியுள்ள ஒரு மகஜரில் கேட்டுள்ளனர்.

### நாகநாதன் வழக்கில் நீதிபதி அறிவிப்பு 15-ந் திகதி தீர்ப்பு

யாழ்ப்பாணம் போலீஸ் நிலையத்துள் வைத்து தம்மைத் தாக்கியதாகக் குற்றஞ்சாட்டி உதவிப் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர்களான பெரேரா, பிலப்பிட்டியா ஆகியோர் மீது நல்லூர் எம். பி. டாக்டர் இ. எம். வி. நாகநாதன் தொடர்ந்த வழக்கு விசாரணைசெய்த யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிபதி திரு. ஓ. எஸ். எம். கிரட்லர் எதிரிகளிருவரையும் குற்றவாளிகளாகக் கண்டுள்ளார். தண்டனையும் குற்றவாளிகளென்பதற்கான காரணங்களையும் இம்மாதம் 15-ந் திகதி தெரிவிப்பதாக நீதிபதி கிரட்லர் அறிவித்தார்.

நேற்றுக்காலை நீதிமன்றம் கூடியபோது வழக்கின் முடிவைத் தெரிந்துகொள்வதற்காக நீதிமன்றத்தின் உள்ளேயும் வெளியேயும் பெருந்திரளாளோர் திரண்டிருந்தனர்.

நீதிமன்றம் கூடியதும் நீதிபதி கிரட்லர் தாம் எதிரிகளிருவரையும் குற்றவாளிகளாகக் கண்டுள்ளதாகத் தெரிவித்து இம்மாதம் 15-ந் திகதி தீர்ப்பளிப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

இவ்வழக்கில் முதல் எதிரி பெரேராவின் சார்பில் வழக்கறிஞர் ஏட்லிபெரேராவும் இரண்டாவது எதிரி பிலப்பிட்டியாவின் சார்பில் வழக்கறிஞர் டி. கணேசலிங்கமும் புரட்டர் திரு. நடராசாவின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார்கள். டாக்டர் நாகநாதனின் சார்பில், வழக்கறிஞர் ஏ. எஸ். அமீர், திரு. கே. வி. எஸ். சண்முகநாதனின் உதவியுடன் திருவாளர்கள் எஸ். நடராசா, ஏ. சொக்கலிங்கம் ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார்.

### நாகநாதன் பேச்சு

நீதிமன்றத்திலிருந்து வாடி வீட்டுக்குச் சென்ற டாக்டர் நாகநாதன் அங்கு தமது ஆதரவாளர்கள் மத்தியில் பேசுகையில் "இந்த வழக்கின் வெற்றி தமது வெற்றியல்ல வென்றும் தமிழ் பேசும் மக்களின் வெற்றியென்றும் இதனால் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு புது உற்சாகமும் மட்டில் கூறினார்.

கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகள் சம்பந்தமாகச் சீனமேலும் சில விளக்கங்களைத் தெரிவித்துள்ளதாகவும் இது ஒரு நாடுகளுக்கிடையிலுள்ள விளக்கங்களின் இடைவெளியைக் குறைத்துள்ளதாகவும் டாக்டர் சபந்திரியோ கூறினார். சீனாவைத் திருப்திப்படுத்துவதற்காக கொழும்பு யோசனையில் மாறுதல் செய்யக் கூடா தென்று பிரதமர் நேரு தம்மிடம் கூறியதாகவும் டாக்டர் சபந்திரியோ தெரிவித்தார். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### கறுப்புக்கொடி கட்ட திருமலையும் தீர்மானம்

திருமலை, வெள்ளி "பெப்ரவரி 4-ம் திகதி இலங்கை சுதந்திரமடைந்த திருமாலும், தமிழ்ப் பேசும் மக்களைப்பொறுத்தவரையில் அவர்கள் இந்த நாட்டின் இரண்டாந்தர பிரஜைகளாகவே கருதப்பட்டு வருகின்றார்கள். எனவே தமிழ் பேசும் மக்கள் இத்தினத்தை துக்கதினமாகக் கருதி துக்கம் அனுஷ்டிக்கின்றார்கள். இத்தினத்தில் திருக்கோணமலை நகராண்மைக்கழகமும் முன்போல் தன்னுடைய கழக மணிமலையில் கறுப்புக் கொடியைப் பறக்கவிட்டு, இந்நகரின் பொதுமக்களுடன் சேர்ந்து ஆட்சியாளர்களுக்கு இதயக் குழறலைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றது." என்று கூறும் பிரேரணையொன்று திருக்கோணமலை நகராண்மைக் கழகத்தின் இளவிரிமாதத்தியாகட்டத்தில் ஏகமனதாகக் நிறைவேற்றப்பட்டது. கூட்டத்திற்கு நகராண்மைக்கழகத்தலைவர் திரு. சி. சிவானந்தன் தலைமையகித்தார். பருத்தித்துறை, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தின் போது நடைபெற்ற தாக்குதல் பற்றி ஒரு பகிரங்க விசாரணை நடத்த வேண்டுமென்று இக்கழகம் பிரதமரை கேட்டுக்கொள்ளும் பிரேரணையொன்றும் நிறைவேறியது. தமிழ்நாட்டுக் சம்பூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர்களில் ஒருவரும் இலக்கியமேகையுமான திரு. ப. ஜீவானந்தத்தின் மரணத்துக்கும் அனுதாபம் தெரிவிக்குகிறீர்களென்றும் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

"சிறிமாவோபுர" சம்பந்தமாக திருமலை மாகாண அதிபருக்கு எழுதிய கடிதத்திற்கு கிடைத்த பதில் என்ன? என திரு. இ. சோமசுந்தரம் கேட்ட கேள்வியொன்றிற்கு கழகத்தலைவர் பதிலளிக்கையில் நகரத்தில் எந்தப் பகுதிக்கும் பெயர் சூட்ட நகராண்மைக் கழகத்திற்கே தவிர வெறொருவரும் உரிமைகிடையாது என்று அரசாங்க அதிபர்பதில் அனுப்பியுள்ளதாகக் கூறினார்.

### சீனவுடன்குபந்திரியோ தொடர்பு கொண்டுள்ளார் கோழும்பு யோசனையை ஏற்கச்செய்ய முயற்சி

புதுடிவில், பெப். 1 இரத்திய-சீன எல்லைப் பிரச்சினைகளுக்கான சமாதானத் தீர்வுகளைப்பதற்கென கொழும்பு மகாநாடுகள் தெரிவித்த யோசனையை சீனவுடம் அப்படியே முழுமையாக ஏற்றுக்கொள்வதற்காக சீனவுடன் தாம் தொடர்பு கொண்டுள்ளதாக இத்தோளேவிய வெளிவிவகார மந்திரி டாக்டர் சபந்திரியோ இன்று நிருபர்கள் மகாநாட்டில் கூறினார்.

யாழ்ப்பாண மக்களுக்கோர் நற்செய்தி! புதிதா கத்திற்குக்கப்பட்டஸ்தாபனம்



அல்பேட் எதிரிசங்க பிரசித்தமான கண்பரிசோதகரும் மூக்குக்கண்ணாடி விற்பனையாளரும் 45,மெயின்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

### வரி விளம்பரம்

**திருமணம்**  
எமது சிரேஷ்ட புத்திரி செல்வி சிதம்பரராணி அவர்கட்கும் சேர் வைத்திவின்கம் துரைசுவாமி அவர்களின் கனிஷ்ட புத்திரன் செல்வன் தெய்வேந்திரன் அவர்கட்கும் தை மீ 21ம் திகதி (3-2-63) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8-00 மணி தொடக்கம் 10-00 மணி வரையில் வரும் சபறமூர்த்தத்தில் திருவருள் துணைகொண்டு திருமணஞ்செய்ய நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் சமுதாய சனிக்கிரமம் ஆசிரியர்களின் திருமணம் அன்புடன் உறவினரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

இங்ஙனம், தங்கள் அன்புள்ள, முத்துக்குமார நவரத்தின ராசாவும் (கிராமத் தலைவர்) பாரியாரும், கமலபதி, மண்டைதீவு. 683

### திருமண அழைப்பிதழ்

**சோதிநாதசர்மா-இராஜதாம்பாள்**  
புள்ளிலக்கட்டுவன் திரு. ப. குகானந்த சர்மா அவர்களின் புத்திரன் திருநிறைச் செல்வன் சோதிநாத சர்மாவுக்கும் (செளக்கியப்பகுதி, கொழும்பு) மூளாய் திரு. சிவவைத்தீஸ் வரசர்மா அவர்களின் கனிஷ்ட புத்திரி திருநிறைச் செல்வி இராஜதாம்பாளாக்கும் தைத்திங்கள் 21-ம் நாள் (3-2-63) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணியளவில் மணமகன் இடத்தில் நடைபெறும்.

உறவினர்களும், அன்பர்களும் இதையே அழைப்பிதழாகக் கொள்ளவும். 685

### திருமண அழைப்பு

**பொன்னம்பலம்-இலட்சுமிதேவி**  
நீர்வேலியைச் சேர்ந்த மலையன் பென்சனியர் திரு. கனகசபாபதி சுப்பையா தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரனும் யாழ்ப்பாணம் வீரகேசரிக்கிளை திரு. என். நடராசாவின் சகோதரரும் யாழ்ப்பாணம் தபால் பகுதியைச் சேர்ந்த பொன்னம்பலம் அவர்களுக்கும் நீர்வேலியைச் சேர்ந்த திரு. அப்பாக்குட்டி பிதாம்பரம் தம்பதிகளின் புத்திரி இலட்சுமிதேவி அவர்களுக்கும் 1963 பெப்ரவரி 4-ம் திகதி காலை 7-12-7-51 மணியளவில் வரும் முகூர்த்தத்தில் மணமகன் இடத்தில் திருமணம் நடைபெறும். அத்தருணம் உறவினர்கள், நண்பர்கள் திருமணவிழாவில் கலந்து சிறப்புக்குமாறு அன்புடன் வேண்டிக்கொள்கிறோம். அழைப்பிதழ்கள் தனித்தனியாக அனுப்பப்படவில்லை. க. சுப்பையா, நீர்வேலி. 684

### திருமணம்

நேற்று 'சமுதாய' பத்திரிகையில், மகாவிளம்பரம் இராசலட்சுமி திருமண அழைப்பு விளம்பரத்தில் கலாநிதி வ. கணேசலிங்கம், மணமகனின் சகோதரர் என்று இருக்க வேண்டும்.

### விற்பனைக்கு

30 கோழிகள் வளர்க்கக் கூடிய நவீன வசதிகளையுடைய Deep-litter கூடு குறைந்த விலையில் விற்பனைக்குண்டு. இல. 60, 3-ம் குறுக்கு தெரு, யாழ்ப்பாணம். 682

### விடு வாடகைக்கு

யோகாவனம், கருவேலி, லேன், கொக்குவில் கிழக்கு, சகல வசதி (மின்சாரம், குளாய்த் தண்ணீர்) கூடாது மூலம், வடபுறம் சட்டகுழு, சி. சின்னையா, திருநெல்வேலி நீழக்கு அல்லது பொன்னுத்துரை பத்தர், கொக்குவில் கிழக்கு. 679

## ஆசிரியருக்குக் கடிதம்

### இதுதான் தேசியக் கல்வித்திட்டமா?

"நாட்டுக்கேற்ற கல்வித்திட்டம் வகுப்போம்," என்று கூறிப் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்றது அரசாங்கம்! "மேலேநாட்டுக் கல்விமுறைகளை அறிந்து வருகிறேன்" என்று கூறி அமைச்சர் சுற்றுலா நடத்தினார்! காத்திருந்தோம், வெறுங்கையோடு இலங்கை வந்தார்! அறிஞர் பெருமக்களைக் கொண்டு ஆணைக்குழு அமைத்தார்! அதன் பாரபக்கமான முடிவுகளைக் கண்டு திடுக்கிட்டோம்.

"தனிப்பட்ட முறையான ரீதி இன்னவர்களினருடைய தப்பிவிட்டோம்" என ஆசிரியர்கள் மனப்பால் குடித்தார்கள்! சட்டியிலிருந்து அடுப்பிலிருந்து கதையாகிவிட்டது! மாற்றம் எப்போது வருமோ என்று அஞ்சி அஞ்சிக்கிடக்கும் நிலைக்கு வந்துவிட்டனர்! அரசியலுரிமையை இழந்துவிட்டனர்! எவ்வகை கட்டுப்பாடும் இன்றி குடியியல், வரலாறு முதலிய பாடங்களைப் படிப்பிக்கொடுப்பது தவிக்கின்றனர்! இதுதான் தேசியக் கல்விப்போலும்!

புகையிரத இலவசச் சீட்டுப் வாடகைப்படியும் கிடைத்தது! பவியிடப்படும் ஆடுதன் கழுத்திலுள்ள மாலை யின் சளிர்களைச் சுவைப்பது போல இதனை அனுபவித்தனர்! அவர்கள் மகிழ்ச்சி நீர்க்குமிழியாயிற்று. சம்பளப்படியேற்றம் தடைப்பட்டது! தேசியக் கல்வி முறையை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரத் தமிழ் ஆசிரியர்கள் சிங்கமம் பரிலவேண்டுமா!

கல்வியமைச்சரை மாகாணம் வரவேற்றது வடபகுதி தமிழாசிரியர்கள் சிங்கமம் பரில வேண்டுவதில்லை என வரவேற்பு மகிழ்ச்சியில் வாக்குறுதி அளித்தார்! மந்தைய அமைச்சர்களின் வாக்குறுதிகளைப்போல, இதுவும் காற்றில் பறந்துவிட்டதுபோலும்!

ஆசிரியர்களுக்குச் சம்பளப்படியேற்றம் இல்லை! மாணவர்களுக்குக் கல்வியளிகளில் இடமில்லை! பயிற்சிக்கல்வியாளர்கள்! மூட்டுகின்றனர்! இணைப்புத்திட்டம் என்ற போர்வையில் தமிழ்ப் பகுதிகள் மூடப்பெற்றுத் தமிழ்மாணவர்களுக்குக் கல்விவசதிகள் மறுக்கப்படுகின்றன! பாடசாலைக் கட்டிடங்களும் தளபாடங்களும் சீரான நிலையில் இல்லை! இன்னபிறவற்றைத்தான் ஆட்சியாளர் தேசியக் கல்வித்திட்டமெனக் கருதுகிறார்களா? சி. குமாரம்பிரகாசன்.

**மாண்புமிகு**  
கண்டி, வெள்ளி 4-ம் திகதி போகம்பரையில் நடைபெறவிருக்கும் சுதந்திர தின நிழ்ச்சிகளில் யானை ஓட்டமும் இடம் பெற்றுள்ளது.

### அரசாங்க கேள்விப்பத்திரங்கள்

நீர்ப்பாசனத் திட்டங்களம்  
எண் 219-குழமானம், (செங்கலடி உபபிரிவில்) முள்ளாறுகளை ஆணைக்கட்டுவதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் 5-3-63 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். எண் 220-செங்கலடி உபபிரிவில் சோழன் கட்டுக்குளம் திட்டக்கலைக்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் 5-3-63 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இதன்முடிவிற்கான காலம் 1-2-63 இல் வெளியான அரசாங்க வந்தமாளியின் 1ம் பகுதி, 2ம் தொகுதியைப் பார்சுக்கும் இதன் பிரதிகளை சகல கச்சேரிகளிலும், பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர்கள் கந்தேசர்களிலும், நபர் கந்தேசர்களிலும், உப-நபர் கந்தேசர்களிலும், புகையிரத நிலையங்களிலும் பார்வையிடலாம்.

### தொய்வு நிரியல்

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் கந்தேசமார், அரசியற் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்ற கிபாய்கள் அடங்கிய சுற்றலாக இடம். தொய்வுக்குட்பட்ட நாள் மருந்து 12/50 நிமிடவுக்கு 10 நாள் மருந்து 10/50, வைத்தியர் பரிபூரணந்தர் கையாடலின்மையார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

### வயதடைந்தோர் ஓய்வு பெற உத்தரவு

கொழும்பு, வெள்ளி வித்தியோதய பல்கலைக் கழகத்தில் வேலை பார்த்து வந்த வயதடைந்த நாலு குமாஸ்தாக்களுக்கு வெளியேற்ற அறிவிப்பு தரப்பட்டுள்ளது. 60 வயதை எட்டிவிட்ட குமாஸ்தாக்கள் மேலும் மூன்று ஆண்டுகளுக்கு மட்டுமே சேவை விதிக்கக் கூடியதாக அனுமதிக்கப்பட்டுவர உள்ள ஒரு சுற்றறிக்கையும் இவர்களை வெளியேற்ற அறிவிப்புடன் கூட அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

வித்தியோதய பல்கலைக் கழக ஆசிரியர்களுக்கோ மற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கோ இப்படியான வெளியேற்ற நிர்ப்பந்தமோ அதற்கான காலதவணையோ விதிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. அவர்களில் 63 வயதைத் தாண்டியவர்கள் கூட பலர் உள்ளனர்.

### ஆசிரியர் இல்லை

வேலணை, வெள்ளி வேலணை வடக்கு ஆத்திசூடி வித்தியாசாலையில் ஆங்கிலம் கற்பிக்கும் ஆசிரியராகக் கடமையாற்றிய திருமதி நாகம்மா தேவராசா ஆசிரிய பயிற்சிக்கலாசாலைக்கு பயிற்சிக்கத் தெரிவு செய்யப்பட்டுச்சென்று விட்டதால் மேற்படி பாடசாலையில் இதுவரை ஆங்கிலம் கற்பிக்க ஆசிரியர் எவரும் நியமிக்கப்படவில்லை எனத் தெரிகிறது. பாடசாலைக்கு உடனடியாக ஆங்கில ஆசிரியர் ஒருவரை நியமிப்பதற்கு ஒழுங்கு செய்யுமாறு பெற்றோரும் பாரதி இணைஞர்களுக்கும் சம்பந்தப்பட்டவர்களை வேண்டியுள்ளனர்.

**சமுதாய**  
3-2-63  
வாரப் பதிப்பில்...  
'சுனிப்' (சிறுகதை) அங்கையன்  
கம்பலில் கொழும்பிலிருந்து லண்டனுக்கு  
குறுநாவல் யோ. பெண்டிகற்பாலன்  
நூல்யந்திரம் ஆர். ஜி. சேனகாயக்கா அவர்களுக்கு  
உலக மேடையில் அனுத் தடைப் பேச்சுக்கள்  
கலை அரங்கம் மற்றும் பல கவையான அம்சங்கள்

## வெளிநாட்டு காய்கறி நல்படியாக இனிமேல்கிடைக்காது

சொழும்பு, வெள்ளி வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் காய்கறிகளுக்கு தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளதால் வெளி நாடுகளிலிருந்து நாட்டினாடுகாய்கறி இனிமேல் நமக்குக் கிடைக்காது.

நாட்டுக்குத் தேவையான காய்கறிவகைகள் உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படுவதாகவும் வெளிநாட்டிலிருந்து காய்கறிகளை இறக்குமதி செய்வதில் பெருந்தொகையாக வெளிநாட்டுச் செலாவணி ஏற்படுவதால் இதுவே காய்கறிகளுக்கு இறக்குமதித் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளதால் வர்த்தக அமைச்சர் தெரிவிக்கின்றது.

சென்றபல் ஆண்டுகளாக இங்கிலாந்து, இந்தியா, ஆஸ்திரேலியா, சீன போன்ற நாடுகளிலிருந்து காய்கறிகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு வந்தது. இதனால் பெருந்தொகையான பணம் வெளிநாடுகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது. ஆனால் அண்மைக் காலங்களில் இறக்குமதி குறைந்துவந்துள்ளதாக வர்த்தக அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளது. இப்பொழுது இறக்குமதி செய்யப்படும் காய்கறிகளுக்கு அந்தக்கு 2 ரூபாய் முதல் 6 ரூபாய் வரை தீர்வை அறவிடப்படுவதாகவும் அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளது.

உள்நாட்டு காய்கறிகள், கொழும்பிலும் வெளியூர்களிலும் விநியோகம் செய்வது பற்றியும், உற்பத்தியாளர்களுக்கு நியாயமாக விலை கொடுப்பது, காய்கறிகளை பழுதடையாமல் பாதுகாத்து வைப்பது தரத்திற்கேற்ற முறையில் அவற்றைப் பெட்டிகளில் அடைத்து விநியோகம் செய்வது பற்றியும் வர்த்தக அமைச்சர் இதுபற்றிய மகாநாடு ஒன்றின் போது ஆலோசித்தது.

### "முன்னேற்றத்துக்கு உழைக்கவேண்டும்"

வேலணை, வெள்ளி "நம்மினம் தாழ்வுப் பாதையில் சென்றுகொண்டிருப்பதன் காரணம் பழம் பெருமையில் இன்பம்கண்டு கொண்டிருப்பதே. இதனால் உலக முன்னேற்றத்துடன் நாம் முன்னேற முடியாதவர்களாகி பின் தங்கிவிட்டோம். இந்நிலை மாறவேண்டும். அதற்கு சனசமூக நிலையம் பொது சனசேவா சங்கங்கள் பெரிதும் முன்மாதிரியாக அமைய வேண்டும்."

இவ்வாறு புளியங்குடல் சனசமூகநிலைய மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நிலையத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் பேசிய பண்டிகர் நா. கந்தப்பு சுற்றிபிட்டார் திரு. வை. வடிவேலு தலைமையில் நடைபெற்ற மேற்படி கூட்டத்தில் ஆசிரியர்கள் திரு. பொ. பொன்னுச்சாமி, திரு. கமயில் வாசனபு, திரு. சி. இரத்தினம் ஆகியோரும் பேசினர்.

நிலையத்தின் பிசிய நிர்வாகிகள் தெரிவில் பின் வருவோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். காப்பாளர்:- திரு. வை. வடிவேலு தலைவர்:- திரு. க. மயில்வாகனம் ஆசிரியர், துணைத்தலைவர்:- திரு. பே. பொன்னுச்சாமி ஆசிரியர், இணைச்செயலாளர்:- திரு. கா. பாலகிருஷ்ணன், திரு. க. பாலகணபதி, பெருளாளர்:- திரு. க. விநாயகமூர்த்தி.

### ஆசிரியர் நினைவுகளை விசாரிக்க புதிய அமைப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி கல்வி தைரக்டர் முகாமையிலுள்ள பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களுக்கும் சிவமனம், வேலைநீக்கம், இடமாற்றம் சம்பந்தமான சகல காரியங்களையும் பொறுப்பேற்றுக் கவனிக்கசெய்யுமாறு நிர்வாகக் குழுவை நியமிப்பதென்று கல்வி அமைச்சர் தீர்மானித்துள்ளார். ஆசிரியர்களின் சிவமனம், இடமாற்றம் சம்பந்தமாக ஒழுங்கீனம்பல இடம் பெற்று வருகிறதென்ற குற்றச்சாட்டின்மீதே அமைச்சர் இவ்வாறு தீர்மானித்துள்ளார்.

அரசாங்க பொது சேவைக் கமிஷன், தலதாபன சேவைக் கமிஷன் மாதிரியாக இந்தக் குழு சமயமான தொன்றாக அமைக்கப்படும். கல்விப்பகுதியைச் சேர்ந்தவர்களும் கல்வி அனுபவங்களில் மேலாட்டவர்களுமாக தெரிந்தெடுத்த பிரதிநிதிகள் இக் குழுவில் இடம் பெறுவர்.

### உருளைக்கிழங்கும் வெண்காயும்

கொழும்பு, வெள்ளி ஆயிரக்கணக்கான தொன் அளவில் வெளிநாடுகளிலிருந்து அனுப்பப்படும் உருளைக்கிழங்கு, பெரிய வெண்காயம் போன்ற பொருள்கள் அவற்றை இறக்குமதி செய்யும் வர்த்தகர்களின் தாமதத்தினால் கொழும்புத் துறைமுகப் பண்டகசாலையில் பழுதடைந்தபோதும் நிலையில் உள்ளதாயும் இவற்றை காலாகாலத்தில் அப்புறப்படுத்தும்படி இறக்குமதியாளர்களை துறைமுக கூட்டுத்தாபனம் நிர்ப்பந்தித்ததால் மட்டுமே இதனால் ஏற்படக்கூடிய நஷ்டத்தைத் தவிர்க்கமுடியுமென்றும் துறைமுக வட்டாரத்தில் வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

விடுமுறைக் காலங்களிலும் நடத்தப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### ஜினதாசா கமிட்டி விவரவில் அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும்

கொழும்பு, வெள்ளி நிர்வாக இணைப்புச் சேவையைப் பற்றி ஆராய்ந்து வந்த கல்வி அமைச்சின் நிர்வாகக் காரியதரிசி திரு. எச். ஜினதாசா தலைமையிலான கமிட்டி தனது அறிக்கையை விவரவில் அரசாங்கத்திடம் சமர்ப்பிக்கும் எனத் தெரியவருகிறது.

சிவில் சேவையை ஒழிப்பதென்று பொதுவாகத் தீர்மானித்த அரசாங்கம் திரு. ஜினதாசா தலைமையிலுள்ள அரசாங்க அதிகாரிகள் கமிட்டியின் அறிக்கையை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறது. சிவில் சேவையை ஒழித்து அதற்குப் பதிலாக நிர்வாக இணைப்புச் சேவை ஒன்றை நிறுவுவதால் பாதி கப்படக் கூடிய பகுதிகளிலிருந்தும் ஜினதாசா கமிட்டி அபிப்பிராயம் கேட்டிருக்கிறது.

### ரயில் நேரம்

யாழ்ப்பாணம்	கோட்டை
காலை 5-40	பி. ப. 1-20
காலை 7-25	மாலை 7-15
பி. ப. 2-26	இரவு 10-15
மாலை 6-36	காலை 6-15
மாலை 8-52*	காலை 6-15
கோட்டை யாழ்ப்பாணம்	
காலை 6-00	பி. ப. 1-23
காலை 6-45	மாலை 5-55
பி. ப. 2-15	இரவு 9-52
மாலை 7-15	காலை 5-05

\*ஞாயிறு இல்லை  
\*ஞாயிறு மட்டும்

### பண்டித வகுப்புகள்

யாழ்ப்பாணம், சனி தமிழ் உயர்தர வகுப்புக்களாகிய பிரவேச, பாலபண்டிச, பண்டித வகுப்புகள் வண்ணாநாவலர் பாடசாலையில் வருகிற விவாயக்கிழமை காலை ஆரம்பமாகி ஒவ்வொரு சனிஞாயிறும்

# சீனாவை கொழும்பு நாடுகள் மறைமுகமாக

## கண்டிக்கின்றன?

### முன்னுக்குப் பின் முரணாக நடந்துகொள்வதே காரணம் சுகர்ணை-இலங்கைத் தூதர் சந்திப்பு

புதுடிவில், பெப். 1  
கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை இன்னும் ஏற்றுக்கொள்ளாமல் சீனா கூறும் காரணங்களுக்கு, கொழும்பு மகாநாட்டு அரசுகள் மறைமுகமான எதிர்ப்புக் காட்டி வருகின்றன என்றும் கொழும்பில் கூடிய ஆறு நாடுகள் தெரிவித்திருந்த யோசனைகளை இந்தியா ஏற்றுக்கொள்கிறதென அறிவிக்கப்பட்டதற்கும் பின்னர்தான் சீனா, கொழும்பு யோசனைகளைப் புறக்கணித்தது என்றும் அரசியல் வட்டாரங்கள் அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கின்றன.

#### முன்னுக்குப் பின் முரணாக...

இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி கிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா, பீக்கிங் சென்று, கொழும்பில் கூடிய ஆறு நாடுகள் தெரிவித்திருந்த யோசனைகளை சீன அரசாங்கத்துக்கு விளக்கமாக எடுத்துக்கூறியதும், இந்த யோசனைகளைத் தாங்கள் ஏற்றுக்கொள்வதாக சீன அரசாங்கம் தெரிவித்திருந்ததென்றும், ஆனால் பீக்கிங்கிலிருந்து இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி கிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா புதுடிவுக்கு வந்து, இந்திய அரசாங்கத்திடம் கொழும்பு யோசனைகளைத் தெரிவித்த பின்னர், தனது முடிவை சீனா மாற்றிக்கொண்டதென்றும் அரசியல் வட்டாரங்கள் அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கின்றன.

#### முடிவில்லாத தூழ்ச்சி

கொழும்பு மகாநாட்டு யோசனைகளை ஆதரிப்பதாகக் கூறி இப்போது அந்த யோசனைகளை ஏற்காமல் இருக்கும் சீனாவின் புதிய போக்கு என்னமாதிரியான கட்டத்தை உருவாக்குமென்று தெரியாதென்றும் சீனாவின் புதியபோக்கு, முடிவில்லாத ஒரு குழிச்சியை அது வழிகொலுகிறது என்பதையே எடுத்துக்காட்டுகிறது என்றும் பாரத வெளிவிவகார இலாகாவைச் சேர்ந்த அதிகாரியொருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

#### நேபாலில் சிவில் நிர்வாகம்

வடசிழக்கு எல்லைப்பகுதியில், சீனர்கள் வெளியேறிச் சென்ற இடங்களில் இரண்டு வார காலத்துக்குள் சிவில் நிர்வாகம் ஏற்படுத்தப்பட்டுவிடுமென்று நேபா அதிகாரியொருவர் தெரிவித்துள்ளார். வட சிழக்கு எல்லை ஏஜன்ஸியின் சில பகுதிகளில், அண்மையில் சீனர்கள் நடத்திய அழிவு, கொள்ளை விபரம்பற்றி பாரத அரசாங்கம் இப்பொழுது மதப்பெடுத்திருக்கிறது. சேத மதிப்பீடு சுமார் இருபத்து ஆறரை லட்சம் ரூபாய் என்றும் பொய்மலாவில் மாத்திரம் 25 லட்சம் ரூபாய்க்கு சேதமேற்பட்டிருக்கிறதென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### படுக்கை விரிப்புகளையும் கொண்டுசென்றனர்

சுகாதார மந்திரி திருமதி கசிலா நய்யார் இது சம்பந்தமாகத் தெரிவிக்கையில், எல்லையின் கிழக்குப் பகுதியிலுள்ள ஆஸ்பத்திரிகளையெல்லாம் சீனர்கள் சேதப்படுத்தினரென்றும், இப்பகுதியிலுள்ள சுமார் ஐம்பது ஆஸ்பத்திரிகளில், படுக்கை விரிப்புகளையும் சீனர் கொள்ளையடித்துச் சென்றிருக்கின்றனரென்றும் கூறினர்.

#### இரண்டாவது பட்டியல்

சீனர்களினால் சிறைப்பிடிக்கப்பட்ட பாரதக் கைதிகளின் இரண்டாவது பட்டியலை சீன செஞ்சிலுவைச் சங்கம் பாரத செஞ்சிலுவைச் சங்கத்துக்கு அனுப்பியுள்ளது. இப்பட்டியலில், சீனர்களினால் கைதுசெய்யப்பட்ட 820 பாரதக் கைதிகளின் பெயர்கள் இருக்கின்றன. சீனர்களினால் கைதுசெய்யப்பட்டதாகக் கூறப்படும் 2156 இந்தியக் கைதிகளின் இரண்டாவது பட்டியலை இப்பொழுது பாரத செஞ்சிலுவைச் சங்கத்துக்குக் கிடைத்துள்ளது.

#### தவறான செய்தி

மகாவாரத்தில் ஐந்து லட்சம் பாரதத் துருப்பினர் குவிக்கப்படுகின்றனர் என்று வெளிநாட்டுப் பத்திரிகையொன்று வெளியிட்டிருந்த செய்தியில் உண்மையெதுவுமில்லைபென்று பாரத வெளிவிவகார இலாகாவைச் சேர்ந்த அதிகாரியொருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

#### சிட்னியில் பாதுகாப்பு நிதி

பாரத தேசிய பாதுகாப்பு நிதிக்கு உதவும்பொருட்டு, ஆஸ்திரேலியாவில் சிட்னி நகரில், பாதுகாப்பு நிதியொன்று ஆரம்பித்துவைக்கப்பட்டுள்ளது. பாரதப் பிரதமர் திரு. நேருவுக்கு, ஆஸ்திரேலியா பிரதமர் திரு. மென்லீஸ் அனுப்பியுள்ள குடியரசு வாழ்த்துச் செய்தியில், தனது பிரதேச உரிமைகளைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளும் பாரதத்தின் போராட்டத்துக்கு, தனது நாடு நல்லாதரவு கொடுப்பதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

#### வார்த்தை பேச்சுகள்

புதுடிவில் நடைபெற்ற பாரத-இந்தோனேஷிய வார்த்தைப் பேச்சுவார்த்தைகள் நேற்று மாலை முடிவடைந்தது. நீண்டகால வார்த்தை ஒப்பந்தமொன்றைச் செய்துகொள்வதென்று இரு நாடுகளும் கொள்கையளவில் ஒத்துக்கொண்டன. பருத்தி, சணல் ஆகிய வற்றை இந்தோனேஷியாவுக்கு பாரதம் ஏற்றுமதி செய்வதுடன் ஆலை இயந்திரங்களையும் மருந்துவகைகளையும் இந்தோனேஷியாவுக்கு பாரதம் ஏற்றுமதி செய்யுமென்றும் பாரதத்துக்கு இந்தோனேஷியா, ரப்பர், இரும்பு அல்லாத உலோகங்களை அனுப்பிவைக்கும்மென்றும் தெரிவயருகிறது.

#### இலங்கை தூதர்-சுகர்ணை சந்திப்பு

இந்தோனேஷியாவில் இலங்கைத் தூதராகவிருக்கும் திரு. கனகசுந்தரம் நேற்று இந்தோனேஷிய ஜனாதிபதி சுகர்ணைவைச் சந்தித்தார். இந்தச் சந்திப்பில், சீன-இங்கிய பேச்சுவார்த்தைகள் இடம்பெற்றதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டியொன்றில், இலங்கைத் தூதர் தெரிவிக்கையில், கொழும்பில் கூடிய ஆறு நாடுகளும் சந்தர்ப்பம் ஏற்படும்பொழுது பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்தும் என்று கூறினர்.

#### செக். தூதுகொஷ்டி

செக்கோஸ்லாவேக்கிய வார்த்தைத் தூதுகொஷ்டியொன்று நேற்று புதுடிவில் வந்துசேர்ந்தது. புதுடிவுக்கு விஜயம் செய்த அமெரிக்க வெளிவிவகார உதவி மந்திரி நேற்று புதுடிவில்லிருந்து அமெரிக்கா பயணமாகார்.

#### 'ஜெட்' என்ஜின்

'ஜெட்' பயிற்சி விமானத்துக்கான என்ஜின்கள், பங்குளூரிலுள்ள ஹிந்துஸ்தான் விமானத் தொழிற்சாலையில் விரைவில் தயாரிக்கப்படுமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### புதிய துறைமுகம்

சென்னை துறைமுகத்தில் புதிய கப்பல் துறையொன்றை அமைக்க அரசாங்கம் முயற்சிபெடுத்துவருகிறது.

## சோவியத் யூனியனுக்கே ஆதரவு அதிகம்

புதுடிவில், பெப். 1  
ஆபிரிக்க-ஆசிய நாடுகளின் ஆதரவைப் பெறுவதில் சோவியத் யூனியனும் சீனாவும் போட்டி போட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. உலகிலுள்ள கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகளில் பெரும்பாலானவை சோவியத் யூனியனையே ஆதரிக்கின்றன. தங்கனிக்காவில் மோஷியில் நடைபெறவிருக்கும் ஆசிய-ஆபிரிக்க ஐக்கிய மகாநாடு சம்பந்தமாக அவதானிகளின் மதிப்பீட்டின்படி சோவியத் யூனியனையே உலகிலுள்ள கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகளில் பெரும்பாலானவை ஆதரிப்பதாகத் தெரிகிறது.

இந்தோனேஷியக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் மலாயா கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் சீனாவை ஆதரிப்பதாகவும் இந்தியா, உலகை கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகள் சோவியத் யூனியனை ஆதரிப்பதாகவும் தெரிகிறது. பர்மா கம்யூனிஸ்டுகளில் சீனாவையும் சோவியத்தையும் ஆதரிக்கும் இரு பிரிவுகள் உள்ளன. புதிதாக பர்மாவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள ஐக்கிய மார்க்ஸிஸ்தொழிலாளர் கட்சி சோவியத் யூனியனை ஆதரிக்கிறது. ஜப்பான் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி 'மதில்மேல் பூனை'யாக இருக்கிறது. வியட்நாம் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் நடுநிலைமைவகிக்கிறது. மத்திய கிழக்கில் சீனாவுக்கு ஆதரவில்லை. ஐரோப்பாவில் அலபேனியாமட்டும் அதை ஆதரிக்கிறது.

### கெயிட்ஸ்களுக்கு இறுதி அஞ்சலி

லண்டன், பெப். 1  
காலஞ்சென்ற பிரிட்டிஷ் தொழிற்கட்சித் தலைவர்கெயிட்ஸ்களுக்கு பிரிட்டிஷ் மக்கள் நேற்றுத் தங்கனது இறுதி அஞ்சலியைத் தெரிவித்தனர். கடந்த மாதம் 18-ந் திகதி காலமான திரு. கெயிட்ஸ்கவின் (56 வயது) மரணம் குறித்து நேற்று இங்குள்ள தேவாலயமொன்றில் ஆராதனை நடைபெற்றது. இந்த ஆராதனையில் பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு. ஹரல்ட் மாசுமில்லன் உட்பட 2,000 பேர் கலந்து கொண்டனர்.

### வாக்கெடுப்பு இரகசியம்

லண்டன், பெப். 1  
காலமான திரு. கெயிட்ஸ்கவின் தொழிற்கட்சி சீலைமைப் பதவிக்கு போட்டியிடும் அபேட்சகர்களின் பெயர்கள் இன்று வெளியாகுமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தொழிற்கட்சியின் தலைமைப் பதவிக்கான வாக்கெடுப்பு, இரகசியமாகவே நடைபெறுமென்றும் வெற்றிபெறுபவர் குறைந்தது 125 வாக்குகளை யாகுதல் பெறவேண்டுமென்றும் இப்பதவியின் முடிவு பெப்ரவரி மாதம் 7-ம் திகதி அறிவிக்கப்படுமென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### ஏவாயுத தளம் இன்னும் இருக்கிறது

வாஷிங்டன், பெப். 1  
கியூபாவில் முன்னர் இருந்த 50-த்தர ஏவாயுத தளத்தை சோவியத் யூனியன் இப்பொழுதும் நிர்வகித்து வருகிறதென்றும், கியூபாவிலிருந்து ஏவாயுதங்களை அகற்ற ரஷ்யாவுக்கு விருப்பமில்லையென்றும் அமெரிக்க செனட்டர் ஒருவர் நேற்று அமெரிக்க

### விலைவாசிகள்

புதுடிவில், பெப். 1  
விலைவாசிகளை ஒரு முகப்படுத்த பாரத அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது. செனட் சபையில் தெரிவித்துள்ளார்.

## "சகல பிரச்சனைகளுக்கும் சர்வவாதயம் மூலம்தீர்வு" காந்தி நினைவுதினத்தில் பேச்சு

கொழும்பு, வெள்ளி  
"பல முகங்களாகப் பிரிந்திருக்கும் உலக மக்களை ஒன்றுசேர்ந்து உலகில் சமாதானத்தை நிலைநிறுத்தக்கூடிய சர்வவாதய தத்துவத்தை அளித்த மகாத்மா காந்தியடிகளை உலகம் என்றுமேறறக்க மாட்டாது" என்று மகாத்மா காந்தியடிகளின் அமரத்துவ தினத்தையொட்டி மருதானை சர்வவாதய நிலையத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் அகில இலங்கை காந்தி சேவாசங்க பொதுக் காரியதரிசி திரு. சோ. க. தம்பிப்பிள்ளை பேசுகையில் கூறினர்.

தான இயக்க அமைப்பாளர் திரு. ஏ. ரி. ஆரியரத்து பேசுகையில், இலங்கையர் என்ற அடிப்படையில் எல்லோரையும் ஒற்றுமைப்படுத்தக் கூடிய சிறந்த வழியைக் காட்டுவது சர்வவாதயம் என்றும் இது ஒரு தினத்தவருக்கோ ஒரு மதத்தினருக்கோ மட்டும் உரியதல்லவென்றும் எங்கள் காட்டில் இன்று எழுந்துள்ள எந்தச் சிக்கல்களையும் சர்வவாதய மூலம் சமுதாயம் தீர்த்து வைக்க முடியுமென்றும் இது அனுபவத்தில் கண்ட உண்மை என்றும் கூறினர்.

அவர் மேலும் தொடர்ந்து பேசுகையில், கிராமத்தில், நாட்டில், உலகத்தில் ஏற்படும் எந்தப் பிரச்சனைகளையும் சர்வவாதய மூலம் தீர்த்து வைக்க முடியும். இதற்காகவே மகாத்மா காந்தியடிகள் சாந்தி சேனையை நிறுவினரென்றும் இது சர்வவாதய தத்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு வினோபாஜியின் தலைமையில் இன்று சிறப்பாக இயங்கி வருகிறதென்றும் சாந்திசேனை மூலம் இலங்கையிலும் சிறந்த சேவை செய்யமுடியும் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

வித்தியோதய பல்கலைக் கழக விரிவுரையாளர் திரு. கே. அறம்பத்த உட்பட பலர் பேசினார்கள். சிங்களவருக்கு தமிழ்வுகுப்பு நாட்டின் தேசிய ஒற்றுமைக்காக சிங்களவர் தமிழையும், தமிழர் சிங்களத்தையும் கற்க வேண்டும் என்ற தீர்மானம் ஏகமனதாக சிறைவேற்றப்பட்டதுடன், சிங்களவர் தமிழ் கற்பதற்கான வகுப்பை வருகிற மாதம் 11-ம் திகதி தொடக்கம் ஒவ்வொரு திங்கட் கட்டிமுறைகளிலும் சர்வவாதய நிலையத்தில் நடத்துவதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இலங்கை சர்வவாதய சிரம

மணி வாக்கு

ஜனநாயக ஆட்சியை நடத்துவோர், முற்றிலும் சுயநலமற்றவராக இருக்க வேண்டும். தங்கள் சொந்த அலிவது கட்சி நன்மையை நினையாமல், ஜனநாயகத்தின் நன்மையை கருதவேண்டும்.

—மகாத்மா காந்தி.

எழு நாடு

EELANADU National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna. Telegrams EELANADU Jaffna Phone 389

யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது ஆண்டு தை 12 206 (2-2-63)

அரசாங்க வர்த்தக கார்ப்பரேஷன்

ஏற்றுமதி இறக்குமதி வர்த்தகத்தைக் கட்டுப்பாடு செய்வதற்காக அரசாங்க வர்த்தக கார்ப்பரேஷனை அண்மையில் அமைக்கப்போவதாக ஒரு செய்தி தெரிவிக்கின்றது. அரசாங்கத்துக்கு ஒப்போது ஏற்பட்டுவரும் பெரிய நஷ்டத்தைக் குறைப்பதற்கும், பல நாடுகளுடனும் அரசாங்கம் செய்துகொண்டுள்ள வர்த்தக உடன்படிக்கைகளைச் சீராக கிறையேற்றி வைப்பதற்கும் இவ்வித ஸ்தாபனம் அவசியமென்று தனிப்பட்ட ஏற்றுமதி இறக்குமதி வர்த்தகர்களுக்கு அவ்வப்போது தக்க யோசனைகள் கூறி, அந்த வியாபாரத்தையும் தீவிர கட்டுப்பாட்டுக்குக் கொண்டுவர உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதாம்.

இது மிக முக்கியமான விஷயம். தனிப்பட்டவர்களுக்குத் தொடர்ந்து ஏற்றுமதி இறக்குமதி செய்ய உரிமை இருக்குமென்றாலும், அவர்கள் கண்டிப்பான கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்படவேண்டி இருக்கும். கட்டுப்பாடு ஏற்பட்டால், விலைவாசிகள் உயர்ந்து, பொதுமக்களின் வாங்குகைச் செலவும் அதிகரிப்பதைப் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அவ்வித தீங்கு புதிய ஸ்தாபனத்தால் ஏற்பட்டுவிடக்கூடாது என்பது பொதுமக்கள் கவலை.

புதிய ஸ்தாபனமும், கட்டுப்பாடும் எவ்வாறு இருக்கின்றனவோ வெளியிடப்படவில்லை. அரசாங்கமீள்வாசத்தில் ஏற்கெனவே லஞ்ச ஊழல்கள் அதிகரித்திருப்பதாகப் புகார்கள் உண்டு. பல கோடிக்கணக்கான வர்த்தகத்தை கட்டுப்பாடு செய்கையில், பல பெருச்சாணிகள் இந்த ஸ்தாபனத்தில் புகுந்து, சுரண்டல்களை நடத்தாமல் மிகக் கண்டிப்பாகப் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டியதவசியமாகும். தேச உடமை ஆக்கப்பட்ட பல ஸ்தாபனங்களில் வேலை நிறுத்தங்களும், நஷ்டங்களும் ஏற்படுவதை சேஷமாகப் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். ஏற்றுமதி இறக்குமதி வர்த்தகம் இந்நாட்டுக்கு உயிர் போன்றதால், இவ்விஷயத்தில் அதிக கவனமாக இருக்க வேண்டிய அவசியத்தை நாம் வற்புறுத்தத் தேவையிலலை.

ஏற்கெனவே இறக்குமதி கட்டுப்பாடு விஷயமாக தீவிர திடீரென அரசாங்கம் போடும் உத்தரவுகளும், தீர்வை மாற்றங்களும் வர்த்தகர்களுக்கும்

வங்கி தேசியமயமாக்கியதனால்

நஷ்டாடு வழங்கப்படுமா?

செனட்சபைக்கு வரும் கேள்வி

கொழும்பு, வெள்ளி இம்மாதம் 5-ந் திகதி செனட்சபை கூடும் பொழுது பின்வரும் கேள்வியை நீதி அமைச்சரிடம் செனட்டர் ஆதம் அலி கேட்பார்.

1. (அ) இரு வருட காலத்துக்கு முன்னர் இலங்கை வங்கி தேசியமயமாக்கப்பட்டதையும் சாதாரணமாகக் கிடைக்கக்கூடிய இலாபப் பங்கையும் மூலதனப் பெறுமானத்தையும் இதன் காரணமாக பங்குதாரர் இழந்துள்ளனரென்பதையும் இலங்கை அரசாங்கத்தினர் அறிவார்களா? (ஆ) பங்குதாரர் உடைய பணத்தை இழந்து நற்பதைக்கான அரசாங்கத்தினர் நேரடி உதவிகளைக் கொண்டுள்ளனரா? (இ) அவ்வாறில்லையாயின், அளவுமீறிய இக்கால தாமதத்தின் காரணம் என்ன? (ஈ) பல சிறு பங்குதாரர் தமது முதலீட்டிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானத்தைத்தான் சீவனத்துக்கு நம்பியிருக்கின்றனரென்பதை அரசாங்கத்தினர் அறிவார்களா? (உ) ஈடு வழங்குவதென அரசாங்கத்தினர் தீர்மானிக்குமிடத்து, குயல் கால்வாய்ப் பங்குகளை நாட்டுரிமையாக்கும்பொழுது பங்குகளின் முதல் நாளை பெறுமானத்தின் அடிப்படையில் ஈடு வழங்கிய எகிப்திய அரசாங்கத்தின் கொள்கையை அவர்கள் பின்பற்றுவார்களா? (ஊ) ஈடு வழங்கும்பொழுது, பங்குதாரருக்கு இடைக்காலத்துக்கென வங்கி விகிதங்களில் வட்டி வழங்கவும் அரசாங்கத்தினர் உறுதிபூறுவார்களா?

தீப்பெட்டி உற்பத்தி 1938-ம் ஆண்டின் 9-ம் இலக்க தீப்பெட்டி உற்பத்தி (ஒழுங்கு படுத்தல்) கட்டளைச் சட்டம், அதற்குப் பிந்திய சட்டங்கள், பிரமாணங்கள் ஆகியவற்றின் ஏற்பாடுகளின்படி அரசாங்க ஒழுங்கின் கீழிருக்க

பொதுமக்களுக்கும் அதிக சங்கடங்கள் ஏற்பட்டு, நிலைமை தெளிவற்றதாயும் வீண்பீதி அளிப்பதாகவுமுள்ளது. வர்த்தகர்கள் முடிவில் பொதுமக்கள் தலையிலேயே இந்தப் பளுவை எல்லாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். மேலும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியை பாதுகாப்பதாகச் சொல்லி, இறக்குமதி களை, கண்முடித்தனமாகக் கட்டுப்படுத்தியதால் இங்கு பல சிறிய கைத்தொழில்கள் மூடப்பட்டு பலர் வேலை இழக்கவும் நேரிட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. வர்த்தக ஸ்தாபனங்களிலும் பல சிப்பந்திகள் வேலை இழந்து வேலையில்லாகக் கஷ்டமும் அதிகரித்துள்ளதாம். முக்கியமான புதிய பொறுப்பை அரசாங்கம் ஏற்க இருக்கும் இச்சமயத்தில் இவற்றையெல்லாம் கவனித்து, உள்நாட்டில் கைத்தொழில்கள் தடை இன்றி அபிவிருத்தியடையவும், வேலையில்லாகக் கஷ்டங்கள் குறையவும் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டும். அனுபவமில்லாத காரணத்தால் இவ்விஷயத்தில் அதிக தவறுகள் ஏற்படின், அது பொதுமக்களை அதிகமாக பாதித்து, நாட்டு நன்மையைவிட அதிக தீமையைச் செய்யக்கூடும். நல்ல அனுபவமும், நேர்மையுள்ளவர்களுடைய இந்த ஸ்தாபனத்துக்கு நிர்வாகிகளாக நியமிக்கவேண்டிய அவசியத்தை வற்புறுத்தத் தேவையிலலை.

கும் தீப்பெட்டி உற்பத்திக்கைத்தொழில் பற்றிய கீழ்க்காணும் விபரங்களை அவர் தருவாரா?

(அ) தீப்பெட்டி உற்பத்திக்கென தற்பொழுது அனுமதி பெற்றோரின் பெயர்களுடன் அவர்கள் 1938-ல் முதன்முறையாக இவ்வாறு அனுமதி பெற்றவர்களாயில்லாதிருக்குமிடத்து, பிற்குறியோருக்கு என்ன உறவு?

(ஆ) 1962-ம் ஆண்டில் தீப்பெட்டி உற்பத்தி செய்த ஆலைகளுள் அவற்றின் நிலையங்கள், உரிமை அல்லது வாடகை உரிமை ஆகியவற்றில் 1957-ம் ஆண்டுக்குப் பின் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றங்கள் யாதாயினும்?

(இ) 1958-ம் ஆண்டு குப்பிந்திய வருடங்களொவ்வொன்றிலும் ஒவ்வோர் ஆலையினதும் உற்பத்தியும் இக்காலத்தில் ஒவ்வோர் அனுமதிதாரருக்கும் வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பங்கும்?

(ஈ) 1957-ம் ஆண்டுக்குப் பிந்திய ஒவ்வொரு வருடத்திலும் இறக்குமதியான தீப்பெட்டிகளின் தொகையுடன் இக்காலத்தில் இங்கையில் உள்ள படியாகப் பாவிக்கப்பட்ட தீப்பெட்டிகளின் கூட்டுத் தொகை?

(உ) 1958-1962 வரையுள்ள காலத்தில் பெரிய பெட்டி ஒவ்வொன்றினதும் விற்பனைக்கென அரசாங்கம் விதித்த உச்ச, ஆகக்குறைந்த மொத்த, சில்லறை விலைகளும் செலுத்த

வேண்டிய சுற்று நாடாத்தீர்வையும்?

(ஊ) 1958-1962 வரையுள்ள காலத்தில் சுற்று நாடாத்தீர் பணியினால் அரசாங்கம் பெற்ற இறை விபரங்கள்?

(ஏ) 1958-1962 வரையுள்ள வருடங்களில் தீப்பெட்டி உற்பத்திக்கான அனுமதி பெற்ற உற்பத்தி ஆலைகள் ஒவ்வொன்றிலும் ஒழுங்காகத் தொழில் புரிந்த வேலையாளரின் எண்ணிக்கை, ஒவ்வோர் ஆலையினதும் நுட்ப, பாதி-நுட்ப, நுட்பமில் வேலையாளரின் உள் ள்படியான சராசரி மாதாந்த ஊதியம் ஆகியவற்றின் விபரங்கள்?

(எ) 1958-1962 வரையுள்ள காலத்தில் தீப்பெட்டி உற்பத்தி செய்து விற்பனையில் ஒவ்வோர் அனுமதிதாரரும் பெற்ற இலாபத்தின் விபரங்கள்?

இல. 3/62-63 2. செனட்டர் ஏ. ரி. ஏ. டி. குலா, நீதி அமைச்சரைக் கேட்புதற்கு:-

தீப்பெட்டி விற்பனைக்கை கூடுமானவரை கூட்டுறவு மொத்த விற்பனைவு நிலையத்தின் மூலமே வைத்துக்கொள்வதற்காக கைத்தொழில், வர்த்தக அமைச்சர்கள் நடவடிக்கை எடுக்கின்றனவென 1961 ஆகஸ்ட் 23-ம் நாளன்று நீதி அமைச்சர் தனக்கு அளித்த வாக்குறுதிக்கிணங்க 1962-ம் வருடத்தில் தீப்பெட்டி மொத்த விற்பனை எவ்வித சதவிகிதத்தை கூட்டுறவு மொத்த விற்பனைவு நிலையம் கையாண்டதென்பதையும் தீப்பெட்டி மொத்த விற்பனை விடப்பட்ட தனியாரின் பெயர்களையும் அவர் சபைக்குக் கூறுவாரா?

இரத்தினக் கம்பளம் சுமை தாங்கி பதமன்

வடபகுதியின் சில இடங்களில் சுமைதாங்கிகள் இல்லாத காரணத்தால் தலையிற் சுமையுடன் செல்லும் கமக்காரர்கள் மிகவும் கஷ்டப்படுகின்றனர் எனக் கொழும்பில் இருந்து வெளியாகும் ஆங்கிலத்தின சரியில் ஒருவர் எழுதியிருக்கின்றார்.

சந்தைக்குத் தமது வீளை பொருள்களைச் சுமந்துகொண்டு வியாபாரம் செய்த விவசாயிகள் செல்லும் ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் சுமைதாங்கி பெருந்துணைபுரிகின்றதென்பது உண்மையே. இப்போது நாகரிகம் வளர வளரத் தெருவோரங்களில் மரங்களை நடுவதும் சுமைதாங்கிகளை நிறுவுவதும் அவசியமற்ற காரியங்களாகக் கருதப்படுகின்றது போலும்.

அந்தக் காலத்திலே மடங்களும், கிணறுகளும், தண்ணீர் தட்டைகளும், சுமைதாங்கியும், நிழல் மரங்களும் நட்டுக் கொடுக்கின்றனர். வண்டிகளில் போய்வருவோருக்கும் பாஸ்தாசாரிகளுக்கும் இவை பாலை வளர்த்துப் பசுந்தரை போல் விளங்கின. மாடுகளை அவிழ்த்துக் களையாறச் செய்து வதுடன் பிரயாணிகளும் கொஞ்ச நேரம் மடங்களிற் படுத்துறங்கித் தமது அலுப்பைத் தீர்த்துவந்தனர்.

இப்போது நவீன போக்கு வரத்துச் சாதனங்கள் பெருகி வருவதால் மடங்களும் சுமைதாங்கியும் தேவையற்றன வாகிவிட்டன போலும்! சில இடங்களில் இவை குட்டிச் சுவர்களாகவே இன்று காட்சியளிக்கின்றன. எனினும் சுமைதாங்கிகளின் சேவை நாட்டுக்குத் தேவையென்பதைச் சிலர் இன்று உணர்ந்துவருவது உண்மையாகவே வரவேற்கத்தக்கதாகும். பழைய தமிழ் மரக்களைப் பாதுகாக்கவேண்டிய தன் அசியத்தைக் கொழும்பிலிருந்து வெளியாகும் ஆங்கிலத்தின சரி வற்புறுத்தியிருப்பதை

எவரும் ஆட்சேபிக்கமாட்டார்கள் என்றே பதமனார் நம்புகின்றார்.

வரிச் சுமை பாரங்களையும், பெரிய சுமைகளையும் சுமைதாங்கிகள் பொறுமையுடன் தாங்குகின்றன. ஆனால், அரசாங்கத்தின் வரிச் சுமையைத் தாங்க முடியாமல் மக்கள் உபத்திரவப்படுவதை யாரிடம் சொல்வது! வரிப் பளுவைத் தாங்குவதற்கு நாடுகளுக்கும் வரிச் சுமைதாங்கிகளை அரசாங்கம் தனது செலவிலேயே அமைக்குமாயின் எத்தனை யோ பேருக்கு அது ஆறுதல் அளிப்பதாகும். அத்துடன் புத்தகச் சுமையுடன் பள்ளிக்கூடம் செல்லும் மாணவ மாணவிகளுக்கும் தெருவோரங்களில் சுமைதாங்கிகள் நிறுவுவது அவசியமென்றே தோன்றுகின்றது.

சீனத்துப் பெண்கள்

செஞ்சீனாவிலே இப்போது துணிப்பஞ்சும் ஏற்பட்டிருப்பதால் அங்குள்ள பெண்மணிகள் இப்போது காற்சட்டை அணிந்துவருகின்றார்கள் எனத் தமிழ்நாட்டுப் பெண்மணி ஒருவர் சென்னைக் கூட்டம் ஒன்றிலே குறிப்பிட்டிருந்தார். இவர் ஒரு சட்டசபை அங்கத்தவராவர். சீனப் பெண்கள் நீண்ட பெரிய அங்கி அணிவது வழக்கம். இந்த உடைக்குத் துணி அதிகம் செலவாகின்ற காரணத்தால் அவர்கள் அரைக் காற்சட்டை அணிகின்றனராம். இலங்கையில் உள்ள எங்களுக்கும் இது எவ்வித ஆச்சரியத்தையும் உண்டாக்கமாட்டாது. ஏனெனில் இங்குள்ள ஒருசில பெண்மணிகள் இப்போது பல ஆண்டுகளாகக் காற்சட்டை மாட்டிக்கொண்டு சாரில் பறப்பதும் சைக்கிள் ஓட்டுவதும் பழங்கையாகி விட்டதே. நாகரிகம் உயர்ந்து (6ம் பக்கம் பார்க்க)

ஐயாள் எழுதுவது

“ஹலோ! இங்கே டாக்டர் நாகராஜன் பேசுகிறேன்.” “நமஸ்காரம். என்ன விசேஷம்?”

“என் வழக்கில் இரு எதிரிகளையும் குற்றவாளிகள் என்று நீதிபதி கூறி, கண்டனை கூறுவதை 15-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்திருக்கிறார்.”

“மிச்சம் சந்தோஷம். கங்கிராஜுலேஷன்.”

நேற்றுக்காலை 11 மணிக்கு டெலிபோனில் இந்த நல்ல செய்தியை டாக்டர் அறிவித்தார். குறிப்பிட்ட வழக்கைப் பற்றியோ தீர்ப்பைக் குறித்தோ எதுவும் எழுதுவது முறையாகாது. நீதிமன்றத்தை அவமதிப்பதாகுமென்றும் செய்தலுமாவர்கள். வழக்கு அப்பிலுக்கும்போகக்கூடும். ஆகவே இதைப்பற்றி எதுவும் கூறவில்லை.

ஆனால் பொதுவாக, இத்தீர்ப்பைக்கேட்க இங்கு பொதுமக்களிடையே ஆறுதலும், புதறும்பிக்கையும், மகிழ்ச்சியும் ஏற்படுவதாக இருக்கும்.

பொலீஸ் பலாத்காரத்தைப் பற்றி பார்லிமெண்ட் சபையிலே எவ்வளவோ முறைபலர் கரடியாகக் கத்தியும், கேள்விமுறை எதுவுமில்லை. பலாத்கார காரியங்கள் அதிகரித்துக்கொண்டே போகின்றனதேயன்றி குறையக்கூடாது. இவ்வித தீக்கற்ற நிலையில், நீதிமன்றம் தயவுதாட்சண்யமின்றி நடுக்கண்ட நீதிவழங்க இருக்கின்றதென்பது, மக்களுக்கும் மேலான பாதுகாப்பாகும்.

நீதிமன்றத்தில் என்ன தண்டனை கிடைக்காது, அதிகார வர்க்கத்தின் தயவிலும், சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு உத்தியோக, சம்பள உயர்வுகள் கிடைக்கலாமென்று கூறுகிறார் ஓர் அன்பர். அப்படிச் செய்வதாயின், அது அரசாங்கமே, நீதிமன்றத்தை அவமதித்த பெரும் குற்றத்துக்கு உள்ளாகும். அப்படி எதுவும் நடைபெறுதென்றும், இங்கு இனிவாவது, அதிகாரவர்க்கம், பொலீஸ் இவர்களது மனப்பான்மையில் நல்ல மாறுதல் ஏற்படுமென்றும் மக்கள் பொலீஸ் பயமின்றிவாழ முடியுமென்றும் நம்புவோம்.

நமது கல்விமந்திரிக்கு பெரிய ‘சபாஷ்’ போடவேண்டும். பள்ளிக்கூடங்களை அபிவிருத்தி செய்யவும், புதிய ஆசிரியர்களை நியமிக்கவும் அரசாங்க கஜானாவில் பணியில்லை என்றும், இதனால் அவர் கல்வி லாட்டரி நடத்தத் தீர்மானித்திருப்பதாயும் ஒரு செய்தி கூறுகிறது.

ஏற்கனவே ஆஸ்பத்திரி லாட்டரியை சுகாதார அமைச்சர் நடத்துகிற தல்லவா? அதை பொதுவாக தேசிய லாட்டரியாக நடத்தி, வருமானத்தை பல அமைச்சுக்களுக்கும் பங்கிட்டுவிடக்கலாமென்று யோசனை கூறி ஒரு நாம் மந்திரி மாமூத். ஆனால் சுகாதார அமைச்சு இதை லாட்டரி நடத்தாமல், தாம தனி லாட்டரி நடத்த அவர் தீர்மானித்து விட்டாராம். பவே! புதிய நிதிமந்திரிக்கு இது நல்லதோர் வழிகாட்டியாகும். பணப்பஞ்சத்தைப் பற்றி இனி கவலையே இல்லை. இனி மந்திரிகளுக்கு சம்பளம் கொடுக்கப் பணம் இல்லாவிட்டாலும் சரி, உடனே “மந்திரி லாட்டரி”யை நடத்தி, சம்பளம் எடுத்துக் கொள்ளலாம். என்னை கேட்டால், இனிமேல் தலஸ்துபனங்கள் முதலியவற்றைக் குறித்து உரிமை அளித்து லாட்டரி நடத்தச் செய்தால் அவற்றின் பணக்கஷ்டமும் தீர்ந்து, பல அபிவிருத்திகளும் ஏற்பட்டிருக்கும்.

இலங்கை எல்லாம் ஒரே லாட்டரி மயமாகி, நம் மில் சிலரை தீவிர பணக்காரர் ஆக்குவதுடன், நமக்கும் பணப் பிரச்சனையே இல்லாமலும் செய்துவிடலாமல்லவா? லாட்டரி பிழைப்பு வாழ்க!

### சிங்களமொழி ஆராய்ச்சி

கண்டி, வெள்ளி இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தின் மொழி ஆய்வுக்கழகம் என்ற பெயரில் ஒரு புதிய சங்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சிங்கள மொழி வரலாறு பற்றி ஆராய்ச்சிகள் நடத்தி அதுபற்றிய முடிவுகளை அவ்வப்போது பிரசுரங்களாக வெளியிட இச்சங்கம் எண்ணியுள்ளது. இதன் ஆரம்பக் கூட்டம் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் சமீபத்தில் நடைபெற்றது. புத்தபொருள் ஆராய்ச்சித்துறை பேராசிரியர் டாக்டர் செனரத் பரணவிதான தலைமையில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. மொழி ஆராய்ச்சித் துறையில் சிந்தனைகொண்ட பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் பலர் இக்கூட்டத்திற்கு சமுமனித்திருந்தார்கள்.

இதமாதிரி ஓர் ஆராய்ச்சி நடத்தவேண்டியதன் அவசியம் பற்றி சிங்கள மொழிப் பிரிவைச் சேர்ந்த மொழித்துறை விரிவுரையாளர் திரு. சுகத பாலாடி, சிலவாவும் சிங்கள மொழிப்பிரிவுத் தலைவர் டாக்டர் டி. இ. வெட்டி ஆராய்ச்சியும் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். சங்கத்தை மேலும் பரந்ததொரு அடிப்படையில் விஸ்தரிப்பதுபற்றியும் இவர்கள் பலயோசனைகளை தெரிவித்தார்கள். அதற்கான சட்ட திட்டங்களை வகுப்பதற்கு ஒரு உபகுழு நியமிக்கப்பட்டது. டாக்டர் பரணவிதான அதன் தலைவராக தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

### சலுகைகள் ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தான் 'சுதந்திர இலங்கையில்' தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் இன்று தம்மைத் தாமே ஆளமுடியாத நிரவாகத்தில் முழுப்பங்கும் பெறமுடியாத நிலையில் இருப்பதால் நாம் சுதந்திரமடைந்ததாகக் கருது முடியாது. இதனால் தான் நாம் சுதந்திர தினத்தைத் துக்கத்தினமாக அனுஷ்டிக்கவேண்டிய நிலையில் உள்ளோம்.

என்று இந்த நாட்டின் பிரவாகத்தின் எமக்குரிய பங்கைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியுமோ அன்று தான் நாம் இந்த நாட்டின் சுதந்திர மக்களாகக் கருக முடியும். எமது கௌரவம் சமூகத்தின் கௌரவமெனக் கருதினாலேயேயுரிய நாம் தன்மானமுள்ள சமூகத்தை உருவாக்க முடியாது.

### இரத்தினக்கப்பளம்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வருவதற்கு சீனப்பெண்மணிகளின் உடையும் ஓர் எடுத்துக்காட்டாகும்.

### இரு ஆசைகள்

இராஜாஜி தமக்கு இரு ஆசைகள் இருப்பதாகத் தெரிவித்திருக்கின்றார். முதலாவதாக ஆணு ஆயுதப் பரிட்சையை வல்லரசுகள் கைவிடவேண்டும். இரண்டாவது சீனத்துக்கு எதிராக அமெரிக்கா, பிரிட்டன் ஆகிய நாடுகளுடன் இந்தியா பொது இராணுவக்கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும்.

இந்த இரு ஆசைகளும் அவருடைய வாழ்நாளாகுள் நிறைவேறினும் என அவர் தீர்க்கமாக நம்புகின்றார்.

பலமிக்க நாடுகளின் உதவியின்றி அதிக வரிகள் போடுவதிலோ, மக்களிடமிருந்து தங்கத்தை எடுத்துக்கொள்வதிலோ இந்தியாவின் பாதுகாப்பை வலுப்படுத்திவிட முடியாதென்பது இராஜாஜியின் கருத்தாகும்.

### 60,000 சுயசேவை ஸ்டோர்கள்

ஹம்பர்க், பெப். 1 ஐரோப்பிய நாடுகளில் சுமார் 60,000 சுயசேவை ஸ்டோர்கள் இருந்துவருகின்றன. போதிய ஆட்கள் அகப்படாத காரணத்தினால் இத்தகைய கடைகளின் எண்ணிக்கை பெருகிவருகின்றன. 1956-ம் ஆண்டுமுடிவில் ஐரோப்பாவில் 11,000 சுயசேவை ஸ்டோர்கள் மட்டுமே இருந்தன.

மேற்கு ஜெர்மனியில் இம்மாதிரி கடைகள் மிக அதிகமாக இருந்துவருகின்றன. 1956-ல் 1379 சுயசேவை கடைகளை இருந்தன. ஆனால் 1962 ஆரம்பத்தில் இந்த எண்ணிக்கை 30,680 ஆக பெருகியுள்ளது. ஆறு சதவீதம் மைல்களுக்கு ஒரு கடைவீதம் இருந்துவருகிறது என்று கணக்கிடப்பட்டுள்ளது.

### முதலாளித்துவத்தை முழுமூச்சாக எதிர்ப்போம்

—எம். பி.

குருணாகல், வெள்ளி இந்நாட்டில் முதலாளித்துவம் உள்ளவரை இன்றைய அரசாங்கம் அண் சோஷலிஸ்ட் திட்டத்தைக் கொண்டு நடத்துவது சங்கடமான காரியமாகவே இருக்கும். முதலாளித்துவத்தை இந்நாட்டிலிருந்து அறவே ஒழிப்பதற்காகப் பாடுபடுவதே என் வேலையாயிருக்கும் என்பதாக குருணாகல் தொகுக்க்பு புதிதாக தெரிவுசெய்யப்பட்ட திரு. எம். ஏ. ஜே. விஜயசிங்கா அவருக்கு அளிக்கப்பட்ட ஒரு வர வேற்புக்குப் பதிலளித்தபோது கூறினார்.

தம்மைத் தெரிவுசெய்பவர்கள் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் கொள்கைகளை ஆமோதித்திருக்கிறார்கள் என்றும் பூர்வீக பண்டாரநாயக்கா அரசாங்கத்தின் ஆட்சியை வரவேற்றிருப்பதாயும் அவர் மேலும் கூறினார்.

### தியாகராஜ உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், சனி இலங்கை சங்கீதவித்துவ சபையின் ஆதரவில் நல்லூர் சுந்தரவாமி கோயில் சன்னக தீர்த்த மண்டபத்தில் இன்று மாலை தியாகராஜர் உற்சவம் ஆரம்பமாகி நடைபெறும். ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை விசேஷ ஆராதனைகள் நிகழும். இரு தினங்களிலும் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள வித்துவான்களும் வித்துவாம்களும் இசைவருந்தளிப்பர். இந்த உற்சவத்தில் வித்துவசபை 'காணம்' என்னும் பத்திரிகையை வெளியிடவிருப்பதாகவும் தெரிகிறது.

### கண்டி மாநகரசபை

கண்டி, வெள்ளி செல்வின்னங்களைக் குறைக்கும் வரியிற்றுப்போருக்கு மேலதிக ஆற்றலுடன் துரிதசேவை அளிக்கும் வகையில் மாநகரசபை நிர்வாகத்தை முற்றிலும் மாற்றி அமைக்கவும் கூடிய வழிவகைகளை ஏற்படுத்தும் நோக்குடன் கண்டி மாநகரசபையின் தெரிவுக்குழு ஒன்று அதன் எல்லா துறைகளின் வேலை முறைகளையும் நேரில் பார்வையிட்டு பரிசீலனை செய்து வருகிறது.

### மன்னிப்பு

கந்தாணை, வெள்ளி நடுச்சியில், ஜா-எல ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்று அங்கிருந்த அப்போதிக்கரி யொருவரை பயமுறுத்திய குற்றத்துக்காக வெலிகம் பிட்டியாலைச் சேர்ந்த ஒருவர், கோர்ட்டில் அந்த அப்போதிக்கரியிடம் மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டார். பின்னர் இவர் எச்சரிக்கையுடன் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

### சுதந்திரத்தைப் பாணை ஓட்டம்

கண்டி, வெள்ளி இம்மாதம் 4-ந்திகதி இங்கு நடைபெறவிருக்கும் சுதந்திர தினக் கொண்டாட்டங்களில் யானை ஓட்டப் பந்தயம் ஒன்று நடைபெற ஏற்பாடாகியிருக்கிறது. கண்டி மாகாண அதிபர் எ. ஜே. சேரசிங்கா கொடியேற்று வைபவத்துடன் அன்று சுதந்திர தின நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகும். நகரமேயர், பார்லிமெண்ட் மெம்பர் உட்பட பலர் சுதந்திர விழாவில் கலந்துகொள்கின்றனர்.

### 1623 பஸ்கள் சேவையில் உள்ளன

கொழும்பு, வெள்ளி நேற்று 1623 பஸ்கள் சேவையில் ஈடுபட்டதாக இ.பொ.ச. அறிக்கை ஒன்று தெரிவித்துள்ளது. புதன்கிழமை சேவையில் ஈடுபட்ட பஸ்களைவிட 32 பஸ்கள் கூடுதலாக நேற்று சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளதாகவும் அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 20 டிப் போக்களிலிருந்தும் மத்திய பஸ் நிலையத்திலிருந்தும் பஸ்கள் சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளன.

### எம். பி. யின் நடத்தை பற்றி யூனியன் கடிதம்

#### சுயமரியாதை இழக்கலாமா?

கொழும்பு, வெள்ளி "அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர் ஒருவருடைய வீட்டு வேலையை அல்ல; அவர்களும் இந்த நாட்டுப் பிரஜைகளே. மற்றவர்களுக்கு இருக்கும் கௌரவம், சுயமரியாதை, பிற புரிமை யாவும் அவர்களுக்கும் இருக்கிறது."

இவ்வாறு அகில் இலங்கை போஸ்ட்மாஸ்டர் யூனியன் போஸ்ட்மாஸ்டர் ஜெனரலுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதமொன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளது. இவ்வாட்சேபக் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட எம். பி. ஒருவர் மாதனை போஸ்ட்மாஸ்டரின் உதவி எழுதுவீணைஞர் ஒருவரை கீழ்த்தரமான வார்த்தைகளால் நிந்தித்ததாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தப்பட்ட எம். பி சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியைச் சேர்ந்தவராவார். பெண் உத்தியோகஸ்தர்களையும் இவ்வீதமாகப் பலதடவை அவர் நிந்தித்தாரென்று அந்த ஆட்சேபக் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இப்படியான தகாத செயல்கள் அதிரித்து வருவதாகவும் கூடிய மரியாதையும் நற்பழக்கமும் உடையவர்களென எதிர்பார்க்கப்படுபவர்கள் இவ்வீதம் நடந்துகொண்டால் அவர்களுக்குரிய மரியாதையை அவர்கள் இழக்கவேண்டிய நிலை ஏற்படுமென்றும், இச்செயல்களினால் வேலைகளே ஸ்தம்பித்துவிடக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டால் அப்போது உரிய நடவடிக்கையில் இறங்குமாறு அங்கத்தவர்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுமென்றும் கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளது.

### திறப்பு விழா

கொழும்பு வெள்ளி, கூட்டுறவு மொத்தநிற்பரை ல்தாபனத்தின் முதலாவது மருந்தக நிலையத்தை வர்த்தக உணவு, கப்பல் மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்தலைநகைக் காரை யூனியன் பிளேசில் திறந்து வைப்பார்.

இந்த மருந்தக நிலையத்தில் இரவு வேலைகளிலும் மருந்துகள் விற்பனை செய்யப்படும் ஆயுள்வேத மருந்துகள் இம் மருந்தக நிலையத்தில் விரையல் விற்பனை செய்யப்படும் என்று அறியப்படுகிறது.

### கட்டுநாயக்கா கட்டிய விழா

கட்டுநாயக்கா, வெள்ளி கட்டுநாயக்காவிலிருந்து விமானப்படை ஆட்கள் வெளியேறியதுடன் அப்பகுதியில் வீடுகளின் வாடகைக் கட்டணம் வெகுவாக வீழ்ச்சியடைந்திருக்கிறது. விமானப்படை இங்கிருந்த நாளில் மாதம் 400 ரூபாயை வாடகைக் கட்டணம் ஏறியிருந்தது. அதற்கான மத்திய ரிபாச வீடுகளும் அடெரிக்க மோஸ்தர் எல்லா நவீன வசதிகளுடனும் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டது.

சர்லதேச விமானப்போக்கு வரத்து சேவையில் ஒரு மத்திய தளமாக கட்டுநாயக்கா விமான நிலையம் திறக்கப்படுமா என அப்பொழுது இவ்வீடுகளில் சிலவற்றுக்குப் பழைய கிராக்கி ஏற்படக்கூடுமென்ற நம்பிக்கை இவ்வீடுகளைக் கட்டிக் கொடுத்தவர்களுக்கு இருக்கிறது. விமானப்படைவச சேர்ந்த அதிகாரியொருவர் சமீபத்தில் இங்கிலாந்து திரும்பியது முதலாக அவர் குடியிருந்த வீடு காலியாகக் கிடக்கிறதென வீட்டுச் சொந்தக்காரர் தெரிவித்துள்ளார். இவ்வீடுகள் முனிசிபல் எல்லைக்கு வெளியே அமைக்கப்பெற்றிருப்பதாலும் அதன் வீட்டுவாடகைச் சட்ட விதிகளுக்கு புறம்பாயிருப்பதாலும் இவற்றைக் கட்டியவர்களுக்கு இது என்றைக்கும் ஒன்றியாகவே இருந்துவருமென்ற நம்பிக்கையும் வீட்டுச் சொந்தக்காரருக்கு இருக்கிறது.

### கணவனை

#### காணத் தடை! தெ. ஆ. அரசாங்கம் தடை

ஜோகன்ஸ்பர்க், பெப். 1 ஆபிரிக்கத் தலைவர் டெல்லன் மாண்டெலாவைக் காண அவருடைய மனைவி வினினிமாண்டெலாவுக்குத் தடை விதிக்கக் கூடிய உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டது. ஜோகன்ஸ்பர்க் பகுதியில் வினினி இருக்கவேண்டுமென்றும், ஐந்துவருட்காலம் கூட்டங்களில் கலந்துகொள்ளக் கூடாதென்றும், மற்ற தடை செய்யப்பட்ட நபர்களுடன் தொடர்புகொள்ளக் கூடாதென்றும் உத்தரவு கூறுகிறது.

தன் கணவன் தடைசெய்யப்பட்ட நபராதலால், அவரை வினினி சந்திக்க முடியாது. தென் ஆபிரிக்கக் குடியரசு பிரகடனத்தை எதிர்த்து ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தியதற்காக மாண்டெலா பிரிடோறியா சிறையில் சிறைத் தண்டனை அனுபவித்து வருகிறார்.

### பாதுகாப்பு நிதி

புதுடில்லி, செப். 1 இந்திய பாதுகாப்பு நிதிக்கு மத்திய பிரதேச முதன் மந்திரி இன்று பாரதப் பிரதமர் நேருவிடம் 10, 850 கிராம் தங்கமும், ஒரு லட்சம் ரூபாய் பெறுமதியுள்ள காசோலை யொன்றையும் அன்பளித்தார். இந்திய பாதுகாப்பு நிதிக்கு, மத்திய பிரதேச மக்கள் இதுவரை முன்றுகோடிபே அறுபது லட்சம் ரூபாய் அன்பளித்துள்ளனர்.

### ஹோலந்து-ரஷ்யா மீண்டும் தொடர்பு

மாஸ்கோ, பெப். 1 ஹோலந்து சோவியத் யூனியனும் 15 மாதங்களுக்குப் பின்னர் முதற் தடவையாக தூதர்களை பரிவர்த்தனை செய்யத் தொடங்குகிறது. இத்தூதர்களாக யார், எப்போது நியமிக்கப்படுவார்கள் என்பது அறிவிக்கப்படவில்லை.

### இருநேரவகுப்பு

பெற்றோர் ஆட்சேபம்

அனுராதபுரம், வெள்ளி வடமத்தியமா காணத்தில் இருநேர (முழுநேர) வகுப்புகள் வைப்பதென்ற கல்வி இலாகாவின் தீர்மானத்திற்கு இங்குள்ள பல பெற்றோர் ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளார்கள். அதிகமாக இம்மாதிரி மாணத்தில் பயிலும் 50 சதவிகிதத்திற்கு மேற்பட்ட மாணவர்கள் ஏழைகள் என்றும் அவர்களின் பலர் காலையில் ஒருகேர்ப்பை தேர்நுடன் தான் பாடசாலைக்குச் சென்றுவருவதாகவும் பல பெற்றோர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள்.

### உலக ஜனத்தொகை

'சமுதாய' 1-2-63 இதழில் வெளியான 'அதிகரித்துவரும் உலக ஜனத்தொகை' என்ற கட்டுரையில் உலக ஜனத்தொகையை 300 கோடி எனத் திருத்திக் கொள்க.

### பணம்

#### என்னவாயிற்று? விபரம்காட்ட எம். பி. கோரிக்கை

அனுராதபுரம், வெள்ளி குளங்களைத் திருத்துவதற்கான விவசாயிகளிடமிருந்து வசூலிக்கப்பட்ட பணத்தில் எவ்வளவு தொகை அந்த நோக்கத்திற்காகச் செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதுபற்றிய பிரச்சனை காணியிவசாயமந்திரியின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.

குளங்களைத் திருத்துவதற்கான பல்வகையாலும் விவசாயிகளிடமிருந்து வசூலிக்கப்பட்ட பணம் சில கந்தோர்களுக்கு தளபாடங்கள் வாங்கவும், சில உத்தியோகஸ்தர்களுடன் போக்குவரத்துச் செலவிற்கும் ஒதுக்கப்படுவதாய் புலவர் கூறப்படுகிறதென திரு. ரத்னையக்கா திரு. சி. பி. டி. சில்வாவிடம் தெரிவித்துள்ளார். இப்படிச் செய்வதெனவே பல சிறிய குளங்கள் கவனிப்பாரற்று உபயோகமற்ற முறையில் இருப்பதாகவும் திரு. ரத்னையக்கா தெரிவித்துள்ளார். ஒவ்வொரு குளத்திற்கென வசூலிக்கப்பட்ட பணமும், அதற்குச் செலவான பணமும் புறம்பாக விரிவாக விளக்கமாகக் காட்டப்படுவனென்றும் என மந்திரியை திரு. ரத்னையக்கா கேட்டுள்ளார். இதுபற்றித் தான் விரையில் பரிசீலனை செய்யதாக மந்திரி தெரிவித்துள்ளார்.

### 700,000 பவுண்டுகள்

#### பெறுமதியான பஸ்வண்டுகள் இலங்கை கோரியுள்ளது

லண்டன், பெப். 1 ஆசியாவிலிருந்து ஒரு பிரிட்டிஷ் வாகன உற்பத்தியாளரால் பெறப்பட்ட மிகப்பெரிய கோரிக்கைகளுள் ஒன்றான லேலன்ட் மோட்டார் குழு பெற்றுள்ளது. இலங்கை போக்குவரத்துச் சபைக்கு இக்குழு 700,000 பவுண்டுகள் பெறுமதியான 300 ஒற்றை பஸ்வண்டுகளை உற்பத்தி செய்து கொடுக்கும்.

இத்துடன் மொத்தமாக போக்குவரத்துச் சபையின் கீழ் 2,000 லேலன்ட் குழு வண்டுகள் இருக்கும். சுமார் 2,000,000 பவுண்டுகள் பெறுமதியான வண்டுகள் கடந்த ஐந்து வருடங்களில் கொடுக்கப்பட்டன. லேலன்டின் லங்காஷயர் ஆலை 271 வண்டிகளையும் இக்குழுவின் இந்திய கம்பெனியான சென்னையைச் சேர்ந்த மிலேஸ் அனோக் லேன் விமிட்டெட் இன்னும் 41 வண்டிகளையும் அனுப்பும்.

# செய்தித்திரட்டு

## ஆசிரியர் குறைவு

திருமலை, வெள்ளி அகில இலங்கை தமிழாசிரியர் சங்க திருமலைக் கிளைச் செயலாளர் திரு. எஸ். எஸ். அந்தோணிப்பிள்ளை விடுத்த துள்ள ஓர் அறிக்கையில் திருமலை மாவட்டத்திலுள்ள பெரும்பாலான பாடசாலைகளில் ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறையாக வருகிறார்கள் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## இடமாற்றம்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி புலேஷ் பெட்டி அரளி னர் பாடசாலை உதவி ஆசிரியை திருமதி ஏ. பூரணி மொண்டையா பெப்ரவரி மாத முதலி, கட்டைவேலி ஞானசாரியார் கல்லூரிக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். சேரரன்பற்று தமிழ் கல்வன் பாடசாலை தலைமை ஆசிரியர் திரு. கே. பொன்னையா குடத்தலை அ. மி. தமிழ்க்கல்வன் பாடசாலைக்கு உபமாது முதல் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

## மடக்காட்சி

பருத்தித்துறை, வெள்ளி பருத்தித்துறை சென் தோ மஸ் சனசபை சேவா சங்கத்திலும் கரணவாய் இமையாணன் சனசபை நிலையத்திலும் அமெரிக்க தூதரவரலயத்தரால் இலவச செய்திப் படங்கள் காண்பிக்கப்பட்டன.

## உதவிப்பணம்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி அரசாங்க கட்டடங்களைத் தவிர கரையோரப் பகுதிகளில் பெரும்புயலால் சேதத்துக்குள்ளான வீட்டுச்சொந்தக்காரர்களுக்கு சுமார் 8000 ரூபாய்க்கும் 8000 ரூபாய்க்கும் இடையப்பட்ட தொகை உதவிப்பணமாக சமூகசேவை பகுதியினரால் அளிக்கப்படலாம் என தெரிய வருகிறது.

## திருத்தியலாத்தல்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி நீதிபதிவிடுதி, வாடிவிடு ஆகியவையின் புனரூத்தாரண வேலைக்கு முறையே 16500, 4500 ரூபாயை தேவைப்படும் எனத்தெரிய வருகிறது. இக்கட்டிடங்களின் வேலைகளையும் புலோலி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜமே பொறுப்பேற்க இணக்கம் தெரிவித்திருப்பதாக கூறப்படுகிறது.

## விரியாவிடை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி கொழும்புத்துறை அரசினர் அர்ச் குகையப்பர் பாடசாலை நீண்டகாலமாக விஞ்ஞான ஆசிரியராக கடமையாற்றிய திரு. எக்ஸ். ஏ. குணரத்தினம் பண்டத்தரிப்பு அரசினர் மகளிர் பாடசாலைக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதை முன்னிட்டு இவருக்கு பாடசாலையில், பாடசாலை மாணவர்களாலும், பழைய மாணவர்களாலும் தேவீர் விருந்துபசார மொன்று அளிக்கப்பட்டது.

## செயற்குழுக் கூட்டம்

கொழும்பு, வெள்ளி அகில இலங்கை புங்குடு தீவு சபையின் செயற்குழுக் கூட்டம் சபையின் உபதலைவர் திரு. நா. சொர்ணலிங்கம் தலைமையில் கூரியா உயத்தில் நடைபெற்றது. கூட்டத்தில் பொதுச் செயலாளரால் சென்ற கூட்ட அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டு அக்கிரிசுப்பட்டது. புங்குடுதீவில் மகளிர் கல்லூரி அமைப்பது சம்பந்தமாக ஆராயப்பட்டபின்னர் புங்குடுதீவு உள்நாட்சி மன்றத்துடனும் ஊர்காவற்றுறை பாராளுமன்ற உறுப்பினருடனும் இதுபற்றி தொடர்பு கொள்வதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி காந்திவிழா கார்த்தியின் சிரர்த்தத்தின் ன்மூ நல்லூர் ஆசிரிய பயிற்சிக்கலாசாலையில் பேராசிரியர் சி. கருணாநந்தம் தலைமையில் நடைபெற்றது. விழாவில், திருவாளர்கள் எஸ். செல்வரத்தினம், தருமலிங்கம், செல்வமாயகம் ஆகியோர் பேசினர்.

## காட்டுக்குள் கார்

பம்பலப்பிட்டி, வெள்ளி பதினாறு பகுதிகளாக வெட்டப்பட்ட, களவாடப்பட்ட கார் ஒன்று பெலியத்தை என்ற ஜடத்திலுள்ள காட்டுக்குள்ளிருக்க கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தக்கார் இப்பொழுது 16 பகுதிகளாகப் பட்டப்பட்ட பொலிஸ் நிலையத்தில் கிடக்கிறது.

## தவறிவிழந்தார்

வெலிகம, வெள்ளி கித்துள்மரத்திலிருந்து தவறிச் சீழே விழ்ந்த கல்தனகொட என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த என். சமதிபால் என்பவர் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு மரணமடைந்தார்.

## மகாநாடு

கொழும்பு, வெள்ளி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் வருடாந்த மகாநாடு ஏப்ரல் மாதம் 21, 22-ம் திகதிகளில் நடைபெறும். இம்மகாநாடு பதுனை அல்லது மாத்தறையில் நடைபெறும்மெனத் தெரியவருகிறது.

## 'கசிப்பு' மரணம்

பிக்கிரியா, வெள்ளி 'கசிப்பு' பிரியர் எச். எம் சிறிவர்த்தன என்பவர் அளவுக்கு மீறி கசிப்பு அருந்திய காரணத்தால் மரணமடைந்தார். இச்சம்பவம் மொலேவிய என்ற இடத்தில் நடைபெற்றது.

## உப்பில்லை

உடுறவர, வெள்ளி பம்பாய் வெங்காயத்துக்கும் ஈரவென்காயத்துக்கும் இங்கு பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது. இங்குள்ள கூட்டுறவுக் கடைகளில், வெங்காயத் தட்டுப்பாடுடன் உப்புத் தட்டுப்பாடும் ஏற்பட்டுள்ளது.

## மோட்டார் லைசென்ஸ்

கொழும்பு, வெள்ளி மோட்டார் வாகனங்கள் யாவும் மார்ச் மாதம் முதல் திகதிக்குள் லைசென்ஸ் பெற வேண்டுமென்று தொழில் தேசியமய சேவைகள் மந்திரி திரு. எம். பி. டி. இசுமீ ஸ்ரீவர்த்தன அறிவித்துள்ளார்.

## விசாரணை வேண்டும்

மாத்தறை, வெள்ளி மாத்தறை ஆஸ்பத்திரி அதி காரிகளின் கவலையினத்தால் பிரசவத்தின் போது மரணமான நாரந்தினையைச் சேர்ந்த சோபி நோனுவின் மரணம் குறித்து விசாரணை நடத்தும் படி மாத்தறை-அம்பாந்தோட்டை சுகாதார தொழிலாளர்கள் யுனியன் பிரதம மந்திரிக்கு மகஜர் ஒன்றை அனுப்பியுள்ளனர்.

# பள்ளிக்கூட சுவீப் நடத்த மந்திரி தீர்மானம் அரசாங்கத்தின் அங்கீகாரத்தை கோரியுள்ளார்

கொழும்பு, வெள்ளி பாடசாலைகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு வேண்டிய நிதி திரட்டும்பொருட்டு கல்விச் சுவீப் ஒன்றை நடத்துவதற்கு கல்விமந்திரி திரு. பதியுதீன் மாமுத் தீர்மானித்துள்ளார். தனது இத் தீர்மானத்துக்கு அங்கீகாரம் பெறும்பொருட்டு இதுபற்றிய மகஜர் ஒன்றை அரசாங்கத்திடம் மந்திரி சமர்ப்பித்துள்ளார்.

பாடசாலைகளில் இவ்வருடம் 200,000க்கும் மேலான மாணவர்கள் புதிதாக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இதனால் பாடசாலைகளில் இட நெருக்கடி அதிகரித்துள்ளது. வருடாவருடம் அதிகரித்துவரும் மாணவர் தொகையை சமாளிக்க போதிய கட்டடங்கள் தேவைப்படும் வளர்ந்துவரும் இத் தேவையைப் பூர்த்திசெய்வதற்கு, அதாவது பல பாடசாலைக் கட்டடங்களை அமைப்பதற்கு கல்விச் சுவீப் ஒன்று நடத்தி போதிய பணம் பெறுவதே உகந்த வழி என மந்திரி கருதுகிறார்.

கல்வி இலாகாவிற்கு இப்பொழுது ஒதுக்கப்படும் பணம் ஆசிரியர்களின் சம்பளத்திற்கும் பாடசாலைகளின் நிர்வாகத்திற்கும் கட்டுமட்டாகவே போதியதாயிருப்பதாக கல்வியமைச்சர் சேர்ந்த அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். இப்பொழுது நிதிநெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளதால் கல்விச் சுவீப் ஒன்றை நடத்தி அதன் மூலம் கிடைக்கும் லாபத்தைக் கொண்டு அரசாங்கம் புதிய ஆசிரியர்களை நியமிக்கலாம் எனவும் அமைச்சர் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

ஆஸ்பத்திரி சுவீப்புடன் கல்வி அமைச்சர் சேர்ந்து ஒரு தேசிய சுவீப்பை நடாத்தி இலாபப்பணத்தை ஒரு அமைச்சர்களும் பகிர்ந்துகொள்ளலாம் என சுகாதார அமைச்சர் கல்விமந்திரி முன்னர் கேட்டிருந்தார். ஆனால் சுகாதார அமைச்சர் அதற்கு இணங்க மறுத்துவிட்டதால் இனித்தன்மையே கல்விச் சுவீப் ஒன்றை நடத்துவதென அமைச்சர் தீர்மானித்துள்ளார்.

கல்விச் சுவீப்பினால் வரும் லாபத்தை அதிக பாடசாலைகளை அமைக்கவும், இப்பொழுதுள்ள பாடசாலைக் கட்டடங்களை திருத்தி அமைக்கவும், போதிய உபகரணங்களை பாடசாலைகளுக்கு அளிக்கவும், மாணவர்களுக்குக் கூடிய வசதிகளை அளிக்கவும் செலவிட மந்திரி நிச்சயித்துள்ளார்.

## பெண்ணுக்கு விளக்க மறியல்

ஊர்காவற்றுறை, வெள்ளி காரைநகர் வடக்கு சிவகாமியம்மன் கோவில் பூசகரான திரு. சர்மாஜயை அடித்துக் காயப் படுத்தியதாக, அத்திராமத்தில் வசிக்கும் நாகம்மா என்ற பெண் மீது குற்றஞ்சாட்டி ஊர்காவற்றுறை பொலிஸ் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது.

எதிரி நாகம்மா நேற்று நீதி பதி திரு. அரசவால்டன் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். நீதிபதி எதிரியை விளக்க மறியலில் வைத்திருக்க உத்தரவிட்டு விசாரணையை அடுத்தமாதம் 7-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

## புதியகார்ப்பரேஷன் நிறுவப்படும்

கொழும்பு, வெள்ளி தேசிய வர்த்தக கார்ப்பரேஷன் ஒன்றை மிகவிரைவில் அரசாங்கம் நிறுவவிருக்கின்றது. வர்த்தக அமைச்சர் திரு. பி. இலங்கரத்தின சிபார்சின் பேரிலேயே இக்கார்ப்பரேஷன் நிறுவப்படவிருக்கின்றது. கூட்டுறவு மொத்த ஸ்தாபன அதிகாரிகளும், இறக்குமதி ஏற்றுமதிக்கட்டுப்பாட்டு இலாகா அதிகாரிகளும் மற்ற இலாகா அதிகாரிகளுடனும் கார்ப்பரேஷன் நிறுவவதற்கான இறுதி விபரங்களை மந்திரி கலந்தாலோசித்தார்.

புதிதாக நிறுவப்படவிருக்கும் இக்கார்ப்பரேஷன் ஏற்றுமதி இறக்குமதி பற்றிக்கட்டுப்படுத்துவதோடு தனியார் வர்த்தக ஸ்தாபனங்களைக் கண்காணித்து, ஆலோசனைகளும் கூறும், குறிப்பாக இலங்கை வர்த்தக ஒப்பந்தம் செய்து கொண்ட நாடுகளிலிருந்து தனியார் ஸ்தாபனங்கள் பொருட்களை ஏற்றுமதிசெய்யும் போது கார்ப்பரேஷன் மிகக் கவனமாக இருக்கும். இலங்கை அரசாங்கம் வர்த்தக ஒப்பந்தம் செய்து கொண்ட நாடுகளுக்கு தனியார் ஸ்தாபனங்கள் சில தேயிலை, றப்பர் போன்ற பொருட்களை விற்று அவர்களிடமிருந்து எதையும் வாங்காமல் விட்டுவிடுகிறார்கள். இது இலங்கை அரசாங்கம் செய்து கொண்ட ஒப்பந்தங்களுக்கே அவமரியாதையாக அமைகின்றது. தனிப்பட்ட வர்த்தகர்களின் செயலுக்காக அரசாங்கம் ஒப்பந்த மரியாதையைக் காப்பாற்றும் பொருட்டு அந்நாடுகளில் கொடுக்கும் பொருட்களை வாங்க வேண்டிய கட்டாயநிலை ஏற்பட்டு வருகிறது. புதிய கார்ப்பரேஷன் நிறுவப்படுவதால் இவ்வகையான செயல்கள் யாவும் நடைபெறாமல் தடைசெய்யப்படும்.

## அமெரிக்க தூதுகோஷ்டி

விப்போல்ட்விஸ்லி, பெப். 1 ஆறுபேர் கொண்ட தூதுகோஷ்டி, நேற்றிரவு விப்போல்ட்விஸ்லி வந்து சேர்ந்தது. காங்கோவின் தேவைகளை மதிப்பிடுவதற்காக இத்தூதுகோஷ்டியினர் காங்கோவந்துள்ளனரென்றும் காங்கோவில் இவர்கள் பத்துத்தினங்கள் தங்கியிருப்பார்கள் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## மூங்காவிற்கு விஜயம்

அதுராதபுரம், வெள்ளி விப்பத்திலுள்ள தேசிய பூங்காவிற்கு கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபல்லவா இம்மாதம் ஐந்தாம் திகதி விஜயம் செய்வார். கவர்னர் ஜெனரலும் அவர் கோஷ்டியிலும் 5-ம், 6-ம் திகதிகளில் மரதன்மடுவா பங்களாவில் தங்கியிருப்பார்கள். இம்மாதம் நாலாந்திகதி நடைபெறவிருக்கும் சுகந்திர தின விழாவையொட்டி கவர்னர் ஜெனரல் அதுராதபுரம் வரவிருப்பது வாசகர்களுக்கு ஞாபகமிருக்கலாம். இங்கு மழை பெய்து கொண்டிருந்தாலும் சுகந்திர தினத்திற்கான இறுதி ஏற்பாடுகள் யாவும் முடிந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## சாரணர் காரியாலயம் கவர்னர் ஜெனரல் திறந்து வைப்பார்

கொழும்பு, வியாழன் அதுராதபுரம் சாரணர் சங்கத்தின் புதிய தலைமைக் காரியாலத்தை கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபல்லவ, 5-ந் திகதி திறந்து வைப்பார். அதுராதபுரம் மாவட்டத்தில் சுமார் 800 சாரணர்கள் இருக்கிறார்கள். சாரணர் விஸ்தரிப்பு இயக்கமும் பாடசாலைகளில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. அதுராதபுரம் சாரணர் சங்கம், இரு பயிற்சி முகாம்களை நடத்தும்.

## எதிர்ப்பு

அதுராதபுரம், வெள்ளி வடமத்திய மகணத்திலுள்ள பாடசாலைகளில் இரு நேரவகுப்புகள் நடத்தவேண்டும் என்ற கல்வி இலாகாவின் யோசனைக்கு ஏராளமான பெற்றோர்-ஆசிரிய சங்கங்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளன.

### ஷோவாலஸ் பசனாகள்

அதிக உற்பத்தியைக் கொடுக்கின்றன



363, கொள்ளப்பிட்டி வீதி, கொழும்பு 3.

குறித்த வேளையில் எவ்வித தடையுமின்றி பசனாகள் விநியோகிக்கப்படும்.

**வானொலி நிகழ்ச்சிகள்**  
**கொழும்பு**

சனி 2-2-63

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 இன்லாமிய கீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை, மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரை இசை, 6-15 பாங்கு, 6-30 கிராமஞ்சிகை, 6-45 ஏ. சங்கர ஐயர்—வயலின். இரவு 7-15 கண்டதும் கேட்டதும், 7-30 நேயர் விருப்பம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 ஏ. எஸ். கந்தையா—பேச்சு, 9-30 ஏஸ். பரம் தில்லாராசா—பாட்டு.

**ஞாயிறு 3-2-63**

காலை 6-45 பாமாலை, 6-55 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 தமிழ்மூலம் சிங்களம், 8-30 ஞானஞ்சை, 9-00 இன்லாமிய சமயப் பாடசாலை, 9-30 தேர்ந்த இசை, 11-30 சிறுவர் மலர்.

பகல் 12-00 நேயர் விருப்பம், 1-00 மாதர்பகுதி, 1-30 வாத்திய இசை, 2-30 அனுராத புர மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறும் கைத்தொழில் விவசாயப் பொருட்காட்சி வர்ணனை. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 ஆர். நமசிவாயம்—பாட்டு, 6-45 திரைக் குரல், 6-15 பாங்கு, 6-30 தாள வாத்தியக் கச்சேரி.

இரவு 7-00 கௌரவ கைத்தொழில், உள்நாட்டு கலாச்சார விவகார மந்திரி அவர்களின் சுதந்திரதினச் செய்தி, 7-10 அனுராதபுரப் புதிய பாலம், புதிய புகையிரத்கலை யம் ஆகிய திறப்புவிழாக்கள் பற்றிய வர்ணனை (ஒலிப்பதிவு) இரவு 7-30 பி. கந்தசாமி பிள்ளை—பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 'அவரின் சோதனை'—நாடகம், 8-45 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 10-15 இசையமுதம்.

**திருச்சி**

சனி 2-2-63

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-35 சம்பா ஆர். சாரி—வினை.

பகல் 1-00 துதிப்பாடல்கள், 1-20 பிள்ளைக் கலியமுது, 1-50 குரலிசை, 2-10 சம்பா ஆர். சாரி—வினை.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 வாத்திய இசை, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 'வெற்றிப் பாதையில்'—நாடகம், 8-00 திரைப்பட இசை, 8-40 தேசபக்திப் பாடல்கள், 9-15 இசைக் கோவை, 9-30 அகிலபாரத சங்கீத நிகழ்ச்சி.

**ஞாயிறு 3-2-63**

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள் வாக்கு, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-35 ராமநாதபுரம் எம். என். நடராஜபிள்ளை—புல்லரங்குழல், 8-15 என். எஸ். கானசரஸ்வதி—பாட்டு.

பகல் 12-00 நீங்கள் கேட்டவை, 12-30 சூரியகாந்தி: கதம்ப நிகழ்ச்சி, 1-00 மணி மலர், 1-50 வாத்திய இசை, 2-00 பெண்ணுலகம், 2-30 மெல்லிசை, 3-00 மதுரை வெங்கடேசன்—பாட்டு.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 இசைப் பயிற்சி, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 'கொட்டு முரசே'—சித்திரம், 7-45 கோவை பி.

**கடற்படைக் கோஷ்டி வெற்றியீட்டியது**

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க விளையாட்டுச் சங்க ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் கம்தானத்தில் நடைபெற்ற 'ஏ' பிரிவு உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் காங்கேசன்துறை சிமெந்தித் தொழிற்சாலைக் கோஷ்டியும், கடற்படைக் கோஷ்டியும் கலந்துகொண்டன.

கடற்படைக் கோஷ்டியினர் மிகத்திறமையாக விளையாடி 4-0 கோல்களால் சிமெந்தித் தொழிற்சாலைக் கோஷ்டியைத் தோற்கடித்தனர்.

திரு. ஸ்ரீ நெய்யராசா மத்தியஸ்திரைக் கட்டையாற்றினார்.

**காந்தி நினைவுதினம்**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி கல்வியங்காடு ஞானபாஸ் கரோதய சனசமூகநிலையம் மகாத்மா காந்தி நினைவுவிழாக்கொண்டாடியது. திரு. ச. நவரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ் விழாவில் திரு. செ. நாகராசா, திரு. ச. சம்பந்தர் ஆகியோரும் பேசினார். காந்தியடிகளின் ஆத்மா சாதியடைய இரு நிமிட நேரம் மௌனம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. திரு. த. யோகநாதர் நன்றிகூறினார்.

**"அடிகளார் போதனை வெறும் தத்துவமல்ல"**

கிளிநொச்சி வெள்ளி "உலகம் அதிசயங்களில் மகாத்மா காந்தியடிகளின் வாழ்க்கை நெறிகளும் ஒன்றாகிவிட்டது. மகாத்மாஜி உலகிற்கு ஒரு புதிர். அவரது போதனைகள் உலக சமாதானத்திற்குச் சிறந்த ஓசை. திருவள்ளூர் பெருந்தகையின "திருக்குறள்" எப்படி எங்கும் எல்லோருக்கும் பொதுவாக அமைந்ததோ அப்படியே காந்தியடிகளின் போதனைகளும் இந்த உலகின் எப்பகுதிக்கும் எல்லோருக்கும் பொதுவாக அமைந்துள்ளது. காந்தியடிகளின் போதனைகள் வெறும் தத்துவமல்ல. சாதனை செய்து தெளிந்த ஆத்மீக அமைப்புள்ள விஞ்ஞான போதனைகளாகும்".

இவ்வாறு திரு. சி. க. வேலாயுதபிள்ளை உருத்திரபுரம், காந்தி நிலையத்தில் மகாத்மா காந்தியடிகள் அமைந்த சர்வோதய தின பிரார்த்தனைக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

காந்தி நிலையத்தில் நடைபெற்ற பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திற்கு முன் மகாத்மா காந்தியடிகளின் உடைய புனித அஸ்தி யாழ்ப்பாணம் வந்த கலசத்துக்கும் மகாத்மா காந்தியடிகள் டாக்டர் ஜே. எஸ். குமரப்பாஜி ஆகியோரது படங்களுக்கும் கதர்நூல் மாலைகளும் மலர்மாலைகளும் சூட்டப்பட்டன. மாணவர்கள் மௌன பிரார்த்தனையின் பின் காந்தியடிகளின் பிரார்த்தனை தோத்திரங்களை ஒதினார்கள்.

திரு. சி. க. வேலாயுதபிள்ளை மேலும் கூறியதாவது:— மகாத்மா காந்தியடிகளின் மறைவு இந்த நாட்டுக்கு மாத்திரமல்ல உலகம் முழுவதும் ஒரு படிப்பனவாகும். வகுப்புவாதம், துவேஷம், போட்டி, பொருமை ஆகிய கீயசக்திகளினால் உத்தமையே ஒழிய நன்மையில்லை. தீயசக்திகளை சுயநலம் தாரணமாக வளர்த்தவர்கள் மேற்கொண்டு தடுத்து நிறுத்தமுடியாமல் கஷ்டப்படுவதை நாம் பார்க்கின்றோம்.

தகஷிணமூர்த்தி—வயலின், 8-45 ராமநாதபுரம் எம். என். நடராஜபிள்ளை—புல்லரங்குழல், 9-45 தேசபக்திப் பாடல்கள், 9-45 ஆகாசவாணி ஒலிப்பதிவுகள்.

**இயந்திர பூசை சங்கிலி திருடிய ஆரம்பம்**

திருக்கோணமலை, வெள்ளி ஈழநாட்டில் பாடல் பெற்ற தலமாகிய திருக்கோணமலை வரத்தில் ஆலய நிர்மாண வேலைகள் பூர்த்தியாகி 3-4-63-ல் சும்பாபிஷேகம் நடைபெறவிருக்கின்றது அற்கு வேண்டிய பூர்வாங்க வேலைகளை கும்பாபிஷேக இணைப்புக் குழுவினரும் புனருத்தாரண சபையாரும் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். 6-2-63 புதன்கிழமை காலை பூர்வாறு மையம்பாள் சமேத கேணேள் வரப் பெருமானுக்கும் விளையகர் முதலிய மூர்த்திகளுக்கும் யந்திர பூசை ஆரம்பமாக இருக்கிறது. 31-3-63-ல் இயந்திர ஸ்தாபனம் செய்யும்வரை கோணேசர் கோவிலில் காலை யும் மாலையும் இயந்திர பூசை தொடர்ந்து நடைபெறும்.

**பஸ் சேவை**

கொழும்பு, வெள்ளி இலங்கைப் போக்குவரத்து சபையைச் சேர்ந்த 1623 பஸ்கள் நேற்று ஓடின என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. செவ்வாய்க்கிழமை வரை 47 பஸ்கள் அதிகச் சேவை புரிந்ததன்றும் புதன்கிழமை 32 பஸ்கள்

**8-ந் திகதி தீர்ப்பு**

ஊர்காவற்றுறை, வெள்ளி பிரசித்தி பெற்ற ஆலயமான நயினாதி நரசபூஷணி அம்பாள் ஆலயத்தில் கடந்த உற்சவ காலத்தின்போது, வல்லு வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி பெண் அம்மாவிடம் இருந்து 400 ரூபா பெறுமதியான தங்கச் சங்கிலியைத் திருடியதாக, முளையைச் சேர்ந்த பொன்னுத்துறை பெண் மீதுட்சி மீது தொடரப்பட்ட வழக்கு சட்டக் காரம் ஊர்காவற்றுறை கொலி நீதிமன்றத்தில் விசாரணையின் இறுதிக் கட்டத்தை அடைந்துள்ளது. நீதிபதி திரு. அரகவால்டன் எதிரியைக் குற்றவாளியாகக் கண்டு தீர்ப்புக் கூறுவதை இம்மாதம் 8-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

மேலதிக சேவை புரிந்ததென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பிளியந்தலை டிப்போ மூடப் படவிருக்கிறதென்றும் ஆனால் பிளியந்தலை டிப்போவைச் சேர்ந்த மூன்று பஸ்கள் நேற்று ஓடின என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

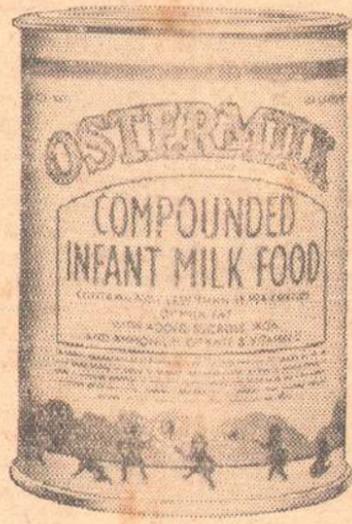
**நெற்பயிர் செய்கைக்காரர்**

கூப்பன்களை ஒப்படைக்க உத்தரவு

கொழும்பு, வெள்ளி நெற்காணிச் சொந்தக்காரர்களில் சில குறிப்பிட்ட பிரிவினரும் மற்றும் குத்தகைக்கு நிலமெடுத்துப் பயிர்செய்வோரும் தங்கள் அரிசி பங்கீட்டுப் புத்தகங்களை இன்று முதல் அந்தந்தப்பகுதி பிரிவு காரிய அதிகாரிகள் கந்தோரில் ஒப்படைத்து விடுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர். ஒருதடவை போகத்தில் நெல்விளைவு 23 புசலுக்கு மேற்படவில்லையென்றால் அந்த வகுப்பினருக்கு இதில் ஒரு விதில்லக்கு அளிப்பதென்று வர்த்தக உணவு அமைச்சு இலாகா தீர்மானித்துள்ளது. நெல் விளைச்சல் இந்த எண்ணிக்கைக்கு மேற்படால் விதைநெல்லுக்காக கழித்துவிடுவது போக மிசுதியாயுள்ள ஒவ்வொரு புசலுக்கும் 26 கூப்பன்கள் வீதம் ஒப்படைக்கக் கோரப்படும். ஒன்று அல்லது இரண்டு புசல் மேலதிகமாயிருந்தால் அதன் பேரில் அரிசிக் கூப்பன்களை ஒப்படைக்க வேண்டியதில்லை.

**ஒஸ்டர்மில்ல்க்**

**தாய்பாலின் தன்மையை மிக நெருங்கியது**



தாய்பால் ஊட்டமுடியாத தருணங்களிலோ அல்லது தாய்பால் போதாமற் போகும் வேளைகளிலோ நீங்கள் ஒஸ்டர்மில்ல்க்கை பரிபூரணமாக நம்ப முடியும். ஒஸ்டர்மில்ல்க் திடகாத்திரமான சுகவளர்ச்சிக்கு அவசியமான இறும்பு சத்தும், விட்டமின் டியும் கொண்ட ஒரு சத்தமான பால் ஆகாரம். உங்கள் குழந்தை ஆரோக்கியமாகவும், திடகாத்திரமாகவும் திகழ

**ஒஸ்டர்மில்ல்க்**

ஒஸ்டர்மில்ல்க் குழந்தை புத்தகம் இலவசமாய் கொடுக்கப்படும். தபாற் செலவுக்காக 10 சத முத்திரை ஒன்றை கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு அனுப்பவும். கிள்களோ—அலன்பரிஸ் (சிலோன்) லிமிட்டட் தபாற் பெட்டி 23, கொழும்பு.

# பல பகுதிகளில் வழக்கமான பஸ்சேவை இ. போ. ச. ஊழியர்களுக்கு தொழில் மந்திரி வேண்டுகோள்

கொழும்பு, வெள்ளி  
இன்று நண்பகல்வரை, இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையைச் சேர்ந்த 1707 பஸ்கள் சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளன என்றும், நேர நேரைய தினம் நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் ஓடிய பஸ்களின் மொத்த எண்ணிக்கையைவிட அதிகமாக 84 பஸ்கள் இன்று சேவை புரிந்தனவென்றும் இ. போ. ச அறிவித்துள்ளது.

நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் இப்பொழுது வழமையான சேவைகள் நடைபெறுகின்றன என்றும் பொரனை, காவி டிப் போக்களில் குறிப்பிடத்தக்க பஸ்கள் சேவை புரிகின்றன என்றும் ஹொரனை டிப்போவிலும் வழமையான சேவைகள் இப்பொழுது நடைபெறுகிற தென்றும் இ. போ. ச அறிவித்துள்ளது.

மந்திரி வேண்டுகோள்  
இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை ஊழியர்களின் வேலை நிறுத்தம் குறித்து கௌரவ தொழில் தேசியமயசேவை மந்திரி திரு. எம். பி. டி. சந்திரவர்த்தன விடுத்துள்ள அறிக்கை வருமாறு:  
"பொதுமக்களுக்கு அசௌகரியம் கொடுக்காமல் தங்களுடைய கடமைகளைத் தொடர்ந்து செய்யும் ஊழியர்களுக்கு முதலில் எனது மனப்பூர்வமான நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்காவின் வேண்டுகோளின் பேரில், வேலைக்குத் திரும்பியவர்களுக்கும் எனது நன்றி உரித்தாகட்டும்

இம்மாதம் 4-ம் திகதி அனுராதபுரத்தில் நடைபெறவிருக்கும் சுதந்திர தின விழைக்கான முன்னிட்டு, இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை மேலதிகமான பஸ்களை பேவையில் அமர்த்த ஒழுங்குகள் செய்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அனுராதபுரம் டிப்போவைச் சேர்ந்த 42 பஸ்கள் அதிக சேவைபுரியும் என்றும் இ. போ. ச அறிவித்துள்ளது.

வேலைக்குத் திரும்பாமல் இருப்பவர்கள், உண்மை விபரத்தை அறிந்து உடனடியாக வேலைக்குச் சென்று வழக்கமான சேவைகளைப் பொதுமக்களுக்கு அளிக்கும்படி நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.  
இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை ஊழியர்களுக்கு கடந்த மாதம் பிரதமர் விடுத்த வேண்டுகோளுக்கு செவியங்க்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றேன்."

## பட்டாச்சாரியா மனு நிராகரிப்பு!

ராவல்பிண்டி, பெப். 1  
திருக்குப்பா கிஸ்தானில் உளவுவேலை பார்த்ததாக பாகிஸ்தான் அரசாங்கத்தால் கைதுசெய்யப்பட்டு காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் இந்திய லெப்டினன்ட் கோர்னல் பட்டாச்சாரியா, தம்மை விடுதலை செய்யும்படி விசேஷ அப்பீல் நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்த மனுவை, நீதிமன்றம் நிராகரித்துவிட்டது.  
உளவு பார்த்த குற்றத்துக்காக கோர்னல் பட்டாச்சாரியாவுக்கு பாகிஸ்தான் அரசாங்கம் அதிகாலம் சிறைத்தண்டனை விதித்திருந்தது. இந்தச் சிறைத்தண்டனை, பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி அயூப்கானின் வேண்டுகோளின் பேரில் குறைக்கப்பட்டது. இதைத் தொடர்ந்து இவரது சிறைத்தண்டனை பலமுறை குறைக்கப்பட்டது கடைசியாக, கோர்னல் பட்டாச்சாரியா விசேஷ அப்பீல் நீதிமன்றத்தில் தமது அப்பீலைத் தாக்கல் செய்திருந்தார்.  
கிழக்குப்பாகிஸ்தான் அதிகாரிகள் அத்துமீறிப் பிரவேசித்து, கோர்னல் பட்டாச்சாரியாவை கிழக்குப் பாகிஸ்தான் எல்லைக்குள் கொண்டுவந்ததாக இந்தியா குற்றம் சாட்டியிருந்தது.

## தங்கக் கட்டுப்பாடு

சல்கத்தா, பெப். 1  
நகைவியாபார, பொற்கொல்லர்கள் சங்கப் பிரதிநிதிகள் இன்று சல்கத்தாவில் கூடி தங்கக் கட்டுப்பாடு குறித்து ஆராய்ந்தனர். 14 கரட்டுக்கு மேலதிகமாக தங்க நகைகள் செய்யக்கூடாதென்று அரசாங்கம் விதித்த கட்டுப்பாட்டினால், ஒரு சிலர் மட்டுமே பாதிக்கப்படுவார்களென்றும் இது ஒரு பெய் பிரச்சனையில் வென்றும் சங்கத்தலைவர் திரு. கோட்டா கூறினர்.  
கூட்டத்தில் திரு. கோட்டா தொடர்ந்து பேசுகையில், தங்கக் கள்ளக் கடத்தலினால் வருடத்தில் சுமார் 50 கோடி ரூபாய் அரசாங்கத்திற்கு நஷ்டமேற்படுகிறதென்றும் தங்க விலைகளைக் குறைப்பதன்மூலம், ஒரே விலையில் தங்கத்தை வைத்துக்கொள்வதுடன் கள்ளக் கடத்தலையும் தடைசெய்யலாமென்றும் கூறினர்.

## பிரிஜெட் பார்ட்டர் விவாகரத்து செய்தார்

பாரிஸ், பெப். 1  
பிரபல பிரஞ்சு நடிகையான பிரிஜெட் பார்ட்டர் தமது இரண்டாவது கணவரான நடிகர் சாரியாரை விவாகரத்துச் செய்துள்ளார்.  
பார்ட்டர்வுக்கு வயது 28 சாரியாவுக்கு வயது 26. இவர்களது திருமணம் 1959-ம் வருடத்தில் நடைபெற்றது. இருவருக்கும் 3 வயதுடைய ஒரு ஆண் குழந்தையிருக்கிறது.

## நையர்ஸலாந்து சுதந்திரமடைகிறது

லண்டன், பெப். 1  
நையர்ஸலாந்தின் முதலாவது பிரதமராக டாக்டர் பண்டாரிசுக்கிப்பட்டுள்ளார். டாக்டர் பண்டாரிசு நையர்ஸலாந்தின் முதல் பிரதமராவதுடன், நையர்ஸலாந்து ராஜ்யம், அறுபது வருட பிரிட்டிஷ் ஆட்சியிலிருந்து இன்று சுதந்திரமடைகிறது.  
நையர்ஸலாந்து ராஜ்யம், ரொடிஷிய சம்மேளனத்தினுள் பிரியம் நோக்கத்தை பிரிட்டிஷ் பிரியம் திரு. ஹரல்ட் மாக்மில்லன் வரவேற்றுள்ளார் எனத்தெரிகிறது.

# பிரிட்டிஷ் பிரதமர் ரோமுக்குப் புறப்பட்டார் இத்தாலிய தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவார்

லண்டன், பெப். 1  
பொதுச் சந்தை பிரச்சனை சர்வதேச பிரச்சனை பற்றி இத்தாலியத் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தும்பொருட்டு பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு. ஹரல்ட் மாக்மில்லன் இன்று ரோமுக்குப் புறப்பட்டார்.  
பொதுச் சந்தையில் பிரிட்டன் விரைவில் சேரவேண்டுமென்று இத்தாலி விரும்புவதால், இத்தாலியத் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினால் ஏதும் பலன் கிடைக்கலாம் என்ற நோக்கத்துடனேயே பிரிட்டிஷ் பிரதமர் இத்தாலி செல்வதாகத் தெரியவருகிறது.  
இது சம்பந்தமாக பிரிட்டிஷ் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. கியூம் பிரபு தெரிவிக்கையில் பொதுச் சந்தையில் பிரிட்டன் சேர்வது சம்பந்தமாக கடைசியாக நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளில், பிரான்ஸ் ஏமாற்றிவிட்டதென்றும், கடைசியே நேரத்தில் அருமையான கொடுபந்தார்ப்பத்தை பிரான்ஸ் நிராகரித்துவிட்டதென்றும் கூறினர்.

சீனாவுடன்...  
(1-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இந்தோனேஷிய வெளிவிவகார மந்திரி டாக்டர் சுபந்திரியோ திருபர்களிடம் மேலும் தெரிவித்தாவது:-  
"கொழும்பில் கூடிய ஆறு நாட்கள் தெரிவித்திருந்த போசனைகளை பாரதம் முழுமையாக ஏற்றுக்கொண்டதையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைவதுடன் பாரதத்தையும் பாராட்டுகிறேன். கொழும்பு போசனைகளை எக்கரணம் கொண்டும் பிரிக்கக்கூடாது சீனா பிரிக்க முயற்சிக்கிறது. சீனாவின் போக்கு கூடாது. இருந்தபோதிலும் கொழும்பு போசனைகளை சீனா ஏற்றுக் கொள்ளும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது."

மைசூரில் 'குரோமைட்'  
புதுடில்லி, பெப். 1  
மைசூர் ராஜ்யத்தில் 'குரோமைட்' இருப்பதாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

# புருஷேய் சம்பந்தமாக யுத்தம் மூளாது டாக்டர் சுபந்திரியோ நம்பிக்கை

புதுடில்லி, பெப். 1  
புருஷேய் சம்பந்தமாக யுத்தம் எதுவும் ஏற்படாதென்று புதுடில்லிக்கு விஜயம் செய்துள்ள இந்தோனேஷிய வெளிவிவகார மந்திரி டாக்டர் சுபந்திரியோ இன்று நிருபர்களுக்கு அளித்த ஒரு பேட்டியில் கூறினார்.  
இந்தோனேஷியாவுக்கும் மலாயாவுக்கும் இடையே கருத்து வேற்றுமைகள் இருந்தாலும் இதனால் போர்மூளக்காரான எதுவுமில்லையென்றும், புருஷேய் சம்பந்தமாக யுத்தம் ஏற்படாதென்று தாம் உறுதி கூறுவதாகவும் டாக்டர் சுபந்திரியோ கூறினார்.  
இது சம்பந்தமாக டாக்டர் சுபந்திரியோ மேலும் தெரிவிக்கையில் இந்தோனேஷியா, புருஷேயுக்கு பொருளாதார உதவிகள் அளிக்காவிட்டாலும் சுதந்திர இயக்கத்தை இந்தோனேஷியா ஆதரிப்பதென்ற கொள்கை சம்பந்தமான விஷயமே இவற்றிற்குக் காரணமென்றும் கூறினார்.

## உதவித் திட்டம் நிறுத்தப்படுவது ஒத்திவைப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி  
அமெரிக்க எண்ணெய்க்கம் பெனிக்ஸுக்கும் இலங்கை அரசாங்கத்துக்குமிடையே 'கணக்குத் தீர்வு' சம்பந்தமாக இப்பொழுது பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.  
அமெரிக்க எண்ணெய்க்கம் பெனிக்ஸுக்கு இலங்கை அரசாங்கம் நஷ்ட ஈடு கொடுக்காவிட்டால், அமெரிக்க உதவித் திட்டம் நிறுத்தப்படும் என்று அமெரிக்க அரசாங்கம் முன்னர் தெரிவித்திருந்தது. இது சம்பந்தமான பேச்சுவார்த்தைகள் இப்பொழுது நடைபெற்றுக்கொண்டிருப்பதால், உதவித் திட்டம் நிறுத்தி வைப்பதை, அமெரிக்க அரசாங்கம் ஒத்திவைப்பதன் உதவி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## இறைச்சிக்கு அருமை?

கொழும்பு, வெள்ளி  
வடமத்திய மாகாணத்திலிருந்து கொழும்புக்கு இறைச்சிக்காக எருமை மாடுகளைக் களவாகக் கடத்திச் செல்லும் ஒரு மோசடி நீண்ட காலமாக நடைபெற்றுவருகிற தெனாப் பொலிசார் நம்புவகையில் ஒரு சம்பவம் சமீபத்தில் நடைபெற்றது.  
எருமை மாடுகளை ஏற்றிச் சென்ற ஒரு மோட்டார் லொறியைப் பொலிசார் பின் தொடர்ந்து சென்றபோதே இது விஷயம் கண்களுக்குத் தெரியவந்தது. மோட்டார் லொறிக்குள் பத்து எருமை மாடுகள் ஏற்றப்பட்டிருந்தன. ஆனால் லொறியிலிருந்து யாரிடமும் அதற்கான பரிமிட் இருக்கவில்லை.

## வர்த்தக ஒப்பந்தம்

புதுடில்லி, பெப். 1  
பாரதமும் ஈராக்கும் செய்து கொண்ட வர்த்தக ஒப்பந்தம் இம் மாதம் 18-ம் திகதி முதல் அமுலுக்கு வருகிறது.

## திங்களில் சந்திப்பு

புதுடில்லி, பெப். 1  
புதுடில்லிக்கு விஜயம் செய்திருக்கும் செக்கோஸலாவுவியா வர்த்தக நூதுகோஷ்டி, சர்வதேச வர்த்தக மந்திரி திரு. மனுபாய் ஷாவை திங்கட்கிழமை சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்தும்.

## விரைவில் எதிர்பாருங்கள்!

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்!



சிவாஜி கணேசன் - பத்மினி மற்றும் பலர் நடிக்கும்  
**புனர்ஜென்மம்**  
திரைக்கதை-வசனம் ஸ்ரீதர்  
டைரக்ஷன் ஆர்.எஸ்.மணி  
இசை டி.சுபைதிர

## இப்பொழுது நடைபெறுகிறது!

கிங்ஸ்லி ரிளாஸா விஜயா விஜயா (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (அம்பாறை)(மட்டக்களப்பு)  
எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், பத்மினி, ராகினி மற்றும் பலர் நடித்த  
**ராணி சம்யுக்தா**  
பாடல்கள்: டைரக்ஷன் கவிஞர் கண்ணதாசன் டி. யோகானந்த

## வெலிங்டன்

(யாழ்ப்பாணம்)  
நாகநந்தினி

## மனோகரா

(யாழ்ப்பாணம்)  
எம். என். கண்ணப்பா, மாதூரி சீதவி, வி. என். ஜானகி, நம்பியார், எஸ். பாலச்சந்தர் மற்றும் பலர் நடித்த  
**தேவகி**

இப்பத்திரிகை சமுதாய விமர்சனம் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலேதி 63-ம் இலக்கிலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1963-ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 2-ந்திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.